Feste di S.Apollinare

2017

Piedicastello
Trento

Luglio 20 giovedì

Luglio 21 venerdì

Luglio 22 sabato

Luglio 23 domenica

TRENTINO

Scampagnate in fattoria e in città 2017

DOMENICA 07 MAGGIO 2017
ANEGHE TANEGHE S.S.A.
Loc. S. Antonio 3 – S. Michele a/Adige
0461.601912 – 349.3643002
info@aneghetaneghe.com
www.aneghetaneghe.com
fb aneghetaneghe

VENERDÌ 02 GIUGNO 2017
SOTO AL CROZ DI CANEPPELE
FULVIO E CORRADI MARISA SAS
Fraz. Magrè 53 – Lavarone
339.5613802
info@sotoalcroz.it
fb: sotoalcroz www.recuperandoiltempo.it

DOMENICA 25 GIUGNO 2017
RIFUGIO CASAROTA "LIVIO CIOLA S.A.T."
Loc. Vigolana Altopiano della Vigolana
0464.783677 – 348.0985560
lolli.delama68@gmail.com
www.rifugiocasarotaaltervista.org
fb Rifugio-Casarota-Livio-Ciola

DOMENICA 09 LUGLIO 2017
AZIENDA AGRICOLA
PROFUMI DI CAMPAGNA
Frazione Covelo 40 – Cimone
339.7206393
danila.frizzi@gmail.com
fb: aziendagricolabiologicaprofumidicampagna
ortofattoriaefantasia.blogspot.it

DOMENICA 30 LUGLIO 2017
LA FONTE AZIENDA AGRICOLA
BIOLOGICA E FATTORIA DIDATTICA
Loc. Grum – Mezzomonte Folgaria
0464 .720041
info@la-fonte.org
www.la-fonte.org
fb lafontebio

DOMENICA 20 AGOSTO 2017
AZIENDA AGRICOLA BIOLOGICA
CASTEL CAMPO
Loc. Castel Campo 8 – Fiavè
0465.702020
joe@castelcampo.com
www.castelcampo.com
fb castel campo

DOMENICA 27 AGOSTO 2017
AZIENDA AGRICOLA PONTALTI LAURA
Loc. Maso Ciroccolo – Cortesano Trento
348.4792089
laurapontalti.dea@gmail.com

DOMENICA 10 SETTEMBRE 2017
AZIENDA AGRICOLA BIOLOGICA
AL MASSEREN
Fraz. Vanza – Trambileno
340.4277664
speri_luigina1952@yahoo.it
fb almasserenagricolturabiologica

DOMENICA 12 NOVEMBRE 2017
SAN MARTINO A PIEDICASTELLO
PIEDICASTELLO TRENTO
SCAMPAGNATA IN CITTÀ

Dalle 10:00 alle 17:00
giochi e laboratori
per bambini e adulti ad offerta libera,
visita guidata dell'azienda agricola
e mercatino.
Ristorazione e... spazi per il pranzo al sacco.

Cassa Rurale Alto Garda

Associazione Donne in Campo Trentino

CIA Confederazione Italiana Agricoltori

DONNE IN CAMPO TRENTINO
Via Maccani 199
38121 Trento
tel 0461.1730452
fax 0461.422259
donneincampo@cia.tn.it
fb donneincampotrentino
sito web: donneincampo.cia.tn.it

Qualche anno dopo...

Ripensando a trent'anni di Feste di S.Apollinare vedo lo scorrere lento e inesorabile della vita di un quartiere, e le tante persone con cui ho lavorato e ancora oggi ti ricordano non per quello che hai fatto ma per qualche parola detta, per qualche momento vissuto insieme, magari per qualche notte trascorsa a difendere una piazza o semplicemente ad ascoltare. Ancora oggi trovo persone che non possono dimenticare come era bello allora, come era tutto più facile fare le cose e stare insieme. Forse è nella natura delle cose che ognuno poi si aggrappi a ciò che è stato e in questo i Pedacasteloti sono maestri e talvolta esagerano anche un po'.

Ma quando parliamo dell'anima di un quartiere di cosa parliamo se non dei sentimenti di chi nel quartiere ha vissuto, delle emozioni e dei dolori che ciascuno di noi ha provato nello scorrere del tempo.
Oggi abbiamo il dovere di guardare avanti, di fare tesoro delle cose buone che ci sono state e lavorare per lasciare alle nuove generazioni una speranza. Piedicastello quest'anno è tutto un cantiere, il comune sta rimediando agli errori urbanistici degli anni settanta nel sogno di ricucire due parti di uno stesso borgo e di riconsegnare definitivamente il borgo più bello e più antico al suo fiume e alla sua Trento.

Il sogno di tanti anni e di tanti indomabili Pedecasteloti che sta diventando finalmente realtà!
Potevamo forse interrompere la nostra festa per un poco di polvere o per qualche strada chiusa? A molti sembrava la soluzione più naturale, a noi no, è anche nostro il compito di custodire la tradizione e almeno tentare di trasmetterla ai più giovani.
Da sempre le cose si fanno con la volontà e l'impegno di tanti, dai più piccoli ai più grandi, nessuno deve sentirsi escluso, e non è scontato o di circostanza il ringraziamento ai tanti volontari, vera risorsa e speranza della nostra comunità.

Buona festa di S.Apollinare.

Paolo Franceschini

FEDELTÀ E QUALITÀ

Se c'e un'esperienza con la quale la popolazione di Piedicastello è stata costretta a fare i conti in questi ultimi anni è quella dei… Cantieri (l'attuale, alacremente attivo a quanto pare, ci auguriamo possa essere quello definitivo).

Non c'è dubbio che l'obiettivo è quello di restituire al nostro borgo il suo assetto antico e suggestivo; ciononostante la cosa ha procurato comunque notevoli disagi.

La fedeltà a una tradizione consolidata tuttavia ha sempre avuto la meglio: le Feste di S.Apollinare, grazie agli organizzatori che hanno saputo superare ogni ostacolo, non hanno mai subito alcuna interruzione. Buon segno: quando c'è decisione, armonia e collaborazione, molti ostacoli si superano.

Certo, gli anni passano per tutti. L'età che avanza, acciacchi che subentrano, inducono più di qualche operatore a ritirarsi dalla "manovalanza" e ad osservare dall'esterno: a queste persone, credo, è dovuta se non altro stima e riconoscenza.

Il che mi provoca ad esprimere un auspicio. Anzi: due.

Il primo: che i giovani e gli adulti di Piedicastello non si limitino a frequentare le Feste, ma si rendano disponibili a collaborare e a dare una mano… E perché mai dovrebbero farlo?

Non solo per la buona riuscita di quanto si mette in programma, ma per loro stessi: collaborare in armonia a un evento che coinvolge il rione in cui si abita, ha come effetto quello di riscoprire e rafforzare le proprie "radici": condizione irrinunciabile di equilibrio e di maturità per ogni persona, specie nel mondo d'oggi.

Il secondo auspicio: che le Feste di S.Apollinare mantengano la loro caratteristica "popolare" (senza tuttavia mai cedere alla banalità), riservando una particolare attenzione alla dimensione culturale, col valorizzare apporti e suggestioni provenienti anche dall'esterno.

Infatti, in un mondo diventato "villaggio globale", Piedicastello deve sì salvaguardare la sua identità, ma senza ridursi a un'isola.

IL PARROCO

don Piero Rattin

SALUTO DEL PRESIDENTE DELLA CIRCOSCRIZIONE

COMUNE DI TRENTO

Quest'anno è un anno importante per la comunità di Piedicastello, per più di un motivo, con la concreta prospettiva che tra qualche anno l'ambito dove si svolgono le feste di Sant'Apollinare, ma anche l'intero quartiere potranno modificarsi in maniera significativa.

In occasione dell'avvio dei lavori imponenti di sistemazione e valorizzazione della piazza si è tenuta un'assemblea pubblica per illustrare le fasi di lavoro e la sala della circoscrizione era strapiena, con tutti i posti occupati e diverse persone in piedi, a dimostrazione del grande interesse per lo svolgimento dei lavori che collegheranno in modo diretto la piazza con l'Adige, ridimensioneranno la grande rotatoria e valorizzeranno in modo significativo l'intero centro storico.

Tra l'altro quest'anno, in autunno, si compiranno i 10 anni dal momento della chiusura delle gallerie e del ricongiungimento dell'abitato, tagliato in due dalla vecchia circonvallazione. È una scadenza importante, che merita di essere valorizzata adeguatamente.

Sono in corso anche i lavori di demolizione del vecchio sovrappasso a via Dos Trento in corrispondenza delle gallerie a nord, opera che consentirà il completamento della pista ciclabile di collegamento tra il piazzale Zuffo e la città.

Infine sull'area ex Italcementi è stata prospettata dall'amministrazione comunale un'ipotesi progettuale che, al momento, è molto generica, ma che può svilupparsi solo nella direzione di eliminare in primo luogo la distesa di macerie che attualmente è posta a sud del borgo di Piedicastello. Nel recente consiglio circoscrizionale del 27 giugno, dedicato anche all'approvazione delle priorità di bilancio per i vari quartieri della circoscrizione, che vi invito a leggere, è stato chiesto di avviare un dibattito sul destino dell'area e soprattutto di chiarire quale possa essere, in prospettiva, la sistemazione definitiva di terreni a sud dell'abitato di Piedicastello.

Vi sono quindi molti spunti per pensare che tra qualche anno il quartiere sarà diverso da come lo vediamo oggi, sicuramente molto più bello nella zona del centro storico, consentendo così di valorizzare adeguatamente il suo importante ruolo di primo nucleo abitato della futura città di Trento, dove, tra l'altro, è visibile la più antica iscrizione di epoca romana, sul fianco della chiesa di Sant'Apollinare.

Infine un doveroso e sentito ringraziamento a tutti i volontari che, puntualmente, ogni anno, organizzano una bellissima manifestazione che coinvolge non solamente Piedicastello, ma è un'occasione di festa per l'intera città.

Buone Feste di S. Apollinare a tutti!

il presidente della circoscrizione
Claudio Geat

Grazie agli sponsor

Antichità Savi
Al Nuovo Faro – Ristorante Pizzeria
Andreatta&Nicoletti – idee per premiare
Bar Commercio - Nogarè
Bed & Breakfast Doss Trento
C'è un pelo di troppo
Carrozzeria Pisoni
Cassa Rurale di Trento
CentroFiore – di Ferrari Walter
D.f. Costruzioni
Donne in Campo
EBLI Edilizia
EMUS – corsi musica
ESORDIO – calzature
F.A.T.A. Assicurazioni
F.lli DE VIGILI – fabbrica colori
Farmacie Comunali
Florart – fioraio
Fond. Museo Storico del Trentino
Franceschini Silvia - Logopedia
Gaierhof – Azienda vinicola
Healty Center - centro estetico
Hotel Vela – Ristorante Pizzeria
Il Libertino – ristorante
INFO TRE – registratori di cassa
ITALSPURGO – servizi per l'ambiente
Latteria del Sole - formaggi e latticini
MONCHER
MOSER CICLI
NARDIN - serramenti
Nautilus Q 8 – distributore carburante
NORD COSTRUZIONI
Panificio Ianes
Panificio Trentino
Pilati Asfalti
Partesa Trentino – Heineken Beer
REDO - Borse
Rigotti F.lli s.r.l. – autodemolizioni
Ristorante Indiano - Welcome India
Rivendita Piedicastello – giornali tabacchi
Salone Senso Unico - parrucchiera
Salone Uomo GD – parrucchiere
Santoni – trasporti eccezionali
Saturnia Litografia Editrice
Segata Bontà per tradizione
STILELETTRA - istallazione cancelli
Studio 3A - pubblicità decorativa
50 TECNOBASE – Costruzioni restauri
TARANTOLA - pavimenti
Tersystem - Edilizia stradale
Trapasso Servizi
Technical Services - impianti elettrici
Vivai Brugna
Zamboni s.r.l. - idraulico

Festa di S. Apollinare 2017

Il Comitato organizzatore

Coordinamento:	Paolo Franceschini - Elena Facchinelli
Amministrazione:	Claudio Valer
Revisori dei Conti:	Franca Sartori - Giovanni Plotegher
Logistica:	Alpini Piedicastello - Angelo Motter - Michele Sartori
Redazione libretto:	Gianfranco Bernardinatti - Laura Postinghel - Marta Oss Papot
Gestione volontari:	Elena Facchinelli
Cucina:	Gianfranco Bernardinatti - Mauro Guarino - Claudio Zanella - Andrea Sartori - Irene Zatelli
Piedicastello in Fior:	Orietta Somadossi
Gioco delle scatole:	Anna Pinotti - Tiziana Brusco – Stefania Bruno
Noi pittori in erba:	Koinè – Maddalena Brugnara
Giochi in piazza	Koinè – Area
Torneo di briscola:	Fernanda Azzolini per Casa Aperta e Tiziano Tomasi per Alpini Piedicastello

I Gruppi:

ANA Piedicastello:	Angelo Motter
Casa Aperta	Fernanda Azzolini
Comitato di Piedicastello:	William Belli – Laura Postinghel
Comitato in Dextera Athesis:	Gianfranco Bernardinatti – Fabrizio Casati
Gruppo Ammalati	Cesira Abram
Gruppo giovani:	Martina Bovolon
Gruppo Pensionati Anziani	Cesira Abram
Koinè:	Barbara Chiogna
Masci:	Remo Liberi
SAT Piedicastello:	Franco Postinghel
U.S. Solteri S.Giorgio :	Andrea Sartori
Zatteri:	Renzo Nichelatti
U.S Piedicastello	Vittorio Sboner
Convivio Pedecasteloti	Mario Depaoli

A tavola con i Benedettini

Nella Regola Benedettina ben sette sono i capitoli che hanno come denominatore comune la trattazione del tema dell'alimentazione dei monaci: il modo di entrare a tavola, la distribuzione del pane e delle bevande, quando sedersi, come porsi all'ascolto del lettore di mensa. Non viene nemmeno trascurata l'alimentazione per gli infermi e quella per i vecchi e i fanciulli, cioè coloro per cui bisogna fare eccezioni al regime alimentare comune.

Si conclude sulle quantità del cibo, del bere e sull'orario dei pasti conventuali. "Ora et Labora" il motto che fece dei Benedettini, oltre che rinnovatori dello spirito, grandi dissodatori, costruttori, architetti, giardinieri, vivaisti, banchieri, allevatori, proprietari di aziende agricole modello, unici coordinatori dell'assistenza tecnica, e tutto questo per secoli. Al loro ingegno si possono attribuire quasi tutti i progressi compiuti dall'inizio del Medioevo nei diversi settori dell'economia e della tecnica alimentare. E paradossalmente proprio in quest'arte i monaci, costretti a una dieta rigida e a una vita monotona, impiegavano volentieri il loro tempo a perfezionare le tecniche di preparazione di quei pochi prodotti che erano loro permessi concedendosi a volte qualche golosità in occasione della celebrazione di feste religiose come la Pasqua, il Natale o il giorno del santo patrono. La dieta monastica era rigida e severa. Veniva preparata, a seconda delle stagioni, con tutto ciò che cresceva sopra e sottoterra. Tutti questi prodotti erano cucinati con l'olio nelle regioni meridionali e con il grasso al nord. Solo durante determinate occasioni venivano accompagnati da uova al pepe e dal formaggio. Sulla tavola non mancava il pane fatto in casa, il biscotto oppure il pane cotto sotto la cenere. Li rinfrescava inoltre la frutta di stagione (a Cluny ogni monaco riceveva cinque grappoli d'uva a pranzo). Le bevande più comuni, oltre all'acqua, erano lo yogurt e il latticello. La carne era spesso proscritta o rigidamente razionata, fatta eccezione per gli uccelli e i pesci. A Cluny si vedevano arrivare perfino le cozze: tenera leccornia, ogni monaco ne riceveva... una.

I paesi mediterranei sono i diretti eredi delle civiltà antiche, che in campo alimentare sono le civiltà del grano, dell'olio e del vino, oltre che del formaggio, e in particolare dei formaggi stagionati.

A partire dal IV secolo, grazie all'espansione della civilizzazione romana seguita senza interruzione da quella cristiana dell'Alto Medioevo, le tecniche e le abitudini alimentari del mondo mediterraneo penetrarono nella parte settentrionale del continente. Tra queste, soprattutto la tecnica di stagionatura dei formaggi che si sviluppò e si tramandò grazie ai laboratori monastici e alle collettività rurali, che vivevano all'ombra di queste istituzioni. E' infinita la serie di formaggi prodotti nei conventi e apprezzati anche da noi: qui basta citarne l'eccellenza "il parmigiano". Al IX secolo risale la produzione della birra che fu a lungo monopolio dei conventi. Otre alla birra troviamo l'assenzio al miele, l'idromele, il sidro e soprattutto il vino. Nel rito cristiano è necessario il vino per celebrare la messa. Vescovi e monaci, proprio per evitare di importare con grandi rischi e spese vini provenienti da regioni lontane, si fecero anche promotori della viticoltura. I monaci, autorizzati da san Benedetto a bere vino, piantarono la vite in ogni luogo in cui il terreno sembrava più o meno adatto. Essi bevevano vino non solo al naturale, ma anche aromatizzato all'anice, al rosmarino, all' assenzio o bollito e speziato con la cannella, i chiodi di garofano, le mandorle dolci, con un po' di muschio o ancora con un'aggiunta di miele e infine aromatizzato con chiodi di garofano, pepe e noce moscata. I monaci erano gli unici a possedere un laboratorio di farmacia, gli unici a raccogliere i fiori in montagna e

nei boschi, a dissotterrare radici e di conseguenza solo loro erano in grado di fabbricare liquori, le grappe e i derivati dell'alambicco. Quest'ultimo, importato In Irlanda dall'Egitto, dove alcuni monaci fondarono le più potenti e attive comunità monastiche che la storia conosca, sostituì il torchio per la spremitura poiché il clima della verde Eire non si addiceva alla coltivazione della vite. Fabbricarono perciò una bevanda alcolica, che doveva fare il giro del mondo: il whisky.
E per concludere non possiamo qui dimenticare uno dei vini più famosi al mondo, scoperto da un monaco benedettino francese dell'austera Congregazione di Saint - Vanne, celleraio dell'abbazia di Hautevillers e il cui nome dom (don in francese) Pérignon (1638-1715) è rimasto legato, fino dalla fine del XVII secolo, all'invenzione dello champagne. Nel medioevo la coltivazione della vite avveniva preferibilmente vicino a un corso d'acqua navigabile, o vicino a una strada, quando questa esisteva per problemi legati ai costi del trasporto! Ma poteva anche succedere che una città di una certa importanza come Reims, promuovesse la coltivazione di viti su terreni che, a prima vista, potevano non sembrare particolarmente adatti. È il caso dei vigneti della Champagne. Dom Pérignon scoprì il vantaggio che poteva trarre dalla caratteristica proprietà dei vini champenois di fermentare parzialmente durante la prima fase, e di intorpidirsi durante l'inverno per risvegliarsi in primavera. Da un vino che fino ad allora faceva solo bollicine ottenne un gran vino frizzante. Grazie al fatto che i religiosi dell'epoca, eterni pellegrini, erano eccellenti agenti di diffusione delle nuove tecniche e dei nuovi prodotti, prese in prestito dalla Spagna il tappo di sughero, senza il quale sarebbe stato impossibile imbrigliare lo champagne, il più vivace dei vini, e dall'Inghilterra la spessa, scura e pesante bottiglia ancora oggi a noi familiare. A far conoscere lo champagne in Europa e in America ci pensarono successivamente grandi commercianti tedeschi: Bollingher, Mumm, Moet, Krug, Taittinger. Ed è quindi grazie al contributo di un piccolo monaco e di queste quattro nazioni che possiamo considera lo champagne il più europeo fra i vini d'Europa.
Sulla scia di queste note storico gastronomiche il Comitato in Dextera Athesis invita tutti i partecipanti alle Feste di S. Apollinare 2017 ad avvicinarsi alla "mensa comunitaria" per gustare le pietanze preparate dai monaci cucinieri con dovizia e passione. Vi invitiamo ora ad alzare con noi il calice (di italico prosecco o trentino brut doc) per un augurale *PROSIT di benvenuto augurandovi di "stare sereni" perché c'è già qualche cosa che bolle in pentola!*

da IL NUOVO TRENTINO DEL 8 NOVEMBRE 1922

“ECHI DELLE FESTE DI DOMENICA A PIEDICASTELLO”

“Come preannunciato nella cronaca religiosa di giovedì u.sc., nella vetusta Chiesa di S:Apollinare si celebrava domenica la ricorrenza del II centenario della fondazione della Venerabile Confraternita del SS.Sacramento di Piedicastello, eretta prima fra le prime il 24 dicembre 1714, e che non si potè ricordare nel 1914 a causa degli avvenimenti bellici. Preparata con ogni cura da un solerte comitato, non poteva avere miglior esito e ne va data lode incondizionata ai singoli membri di esso, in ispecie al m.rev.Parroco Don Vittorio Speccheri, che non tralasciò fatiche e spese pur di assicurare la completa riuscita della storica ricorrenza.

Nei tre giorni antecedenti una folla enorme gremiva alla sera la linda e bella chiesuola, parata a festa come nelle grandi solennità, per udire la dotta e avvincente parola del bravo Padre Pacifico dei Minori, che tutta pose in essere la sua ben nota valentia pur di raggiungere sui fedeli il desiato intento. E infatti ci riuscì completamente, chè unanime era il consenso suscitato fra i numerosi uditori.

Alla vigilia diversi colpi di mortaretto annunziavano il principio delle cerimonie liturgiche e l’eco dalle balze del Dos Trento si ripercoteva nei cuori dei buoni abitanti di Piedicastello, fieri e superbi di questa loro festa, i quali con ammirevole tenacia vegliarono numerosi durante tutta la notte Gesù in Sacramento e con pari fervore si accostarono alla mattina alla S.Comunione.

Celebrò la messa solenne mons. Delugan assistito da numeroso clero e durante la stessa si produsse con magistrale valentia il rinomato coro di Piedicastello, diretto dall’infaticabile maestro Giuseppe Franceschini e accompagnato all’organo dal giovane e promettente musicista Degasperi di Vela.

Nel dopo pranzo il vento, che nella vigilia sembrava voler impedire a tutti i costi lo svolgimento della processione, venne a più miti consigli e pur ghiacciando le schiere dei piccoli paggetti di Gesù non ostacolò il programma prefisso, sì da permettere alle Confraternite di sfoggiare i loro lussuosi e imponenti stendardi e gonfaloni. E qui merita una lode e uno speciale ringraziamento il reverendissimo Arciprete della Cattedrale mons. Remigio Lucchi, che permise ad una rappresentanza della Confraternita di S.Rocco di prender parte al trionfale passaggio del SS.Sacramento per le vie di Piedicastello. Fu infatti un vero trionfo di fede e di amore, che si tributò da ogni ceto di persone, che gareggiarono nell’addobbo delle case e degli altari eretti in diversi punti del paese.

Benevoli commenti suscitò anche l’intervento della Banda cittadina, mai avvenuto prima d’ora ed al quale si prestò gratuitamente, collo zelo che ben la distingue e che la rese degna d’un commosso plauso e ringraziamento da parte di tutta la popolazione. Né va dimenticata la fitta schiera dei confratelli di Ravina, che pur attualmente indipendenti,

erano una volta, e precisamente fino al 1880, un tutto colla Venerabile Confraternita di S. Apollinare.

Colla benedizione del SS. impartita dal rev.mo mons. Delugan ebbe termine il ciclo di festeggiamenti per il II centenario, il cui ricordo rimarrà indelebile nel cuore generoso dei buoni e cari abitanti di Piedicastello.

E il buon Gesù rimeriti tutti coloro che in ciò si prodigarono e compia il voto tanto calorosamente auspicato dal Padre predicatore.

SPECTATOR "

a cura di Laura Postinghel Tomasi per il COMITATO PER PIEDICASTELLO

PROGRAMMA DELLA FESTA

GIOVEDÌ 20 LUGLIO

ore 21.00 **Anteprima Feste S.Apollinare 2017**

"Canticorum Iubilo"

Il gruppo vocale "Canticorum Iubilo" è stato fondato nel 1986 a Povo su impulso di un gruppo di otto amici ai quali si sono aggiunti nel tempo altri coristi, fino ad arrivare oggi a 30 componenti diretti dalla maestra Carla Zorer.
Il gruppo, nato come momento conviviale tra persone che coltivano la comune passione per il canto, si è via via ingrandito e rafforzato progredendo nelle capacità e nell'impegno fino a raggiungere il livello di una discreta espressione artistica nel mondo della coralità trentina. Dal 2005 è iscritto alla Federazione dei Cori del Trentino. Il repertorio comprende canti popolari e della tradizione trentina, italiana e straniera, canti sacri, musica contemporanea.

Sagrato chiesa S.Apollinare

l'Adige TRENTINO RADIO Dolomiti TRENTINO TV RTTR CORRIERE DEL TRENTINO Rai 3

PROGRAMMA DELLA FESTA

VENERDÌ 21 LUGLIO

ore 19.00 **Apertura Feste S.Apollinare**

ore 20.30 **G.G. Baby Dance**

ore 21.00 **Quelli che la musica**

Organizza AREA musica

RADIO PALINKA

FREE LIONS

MAUDE

Per tutti, piccoli e grandi, gioco delle scatole,
Servizio continuo bar ristorante
in Piazza Piedicastello

PROGRAMMA DELLA FESTA

SABATO 22 LUGLIO

ore 10.00 **Torneo di calcio Pulcini 2008 - 2009**
U.S. Piedicastello

ore 16.00 **Giochi in piazza per piccoli e grandi**
Centro di aggregazione giovanile L'Area

ore 17.00 **Score Orienteering**
sul Doss Trento e rione Piedicastello
ore 17.00 Ritrovo gara
ore 18.00 Partenza gara

ore 20.00 **Cena per i Soci della Cassa Rurale di Trento**

ore 20.30 **G.G. Baby Dance**

ore 21.30 **SUPERTRENT**
Orchestra spettacolo italiana
ballo in piazza: Liscio, latino americano, anni 60 e moderno

Per tutti, piccoli e grandi, gioco delle scatole,
Servizio continuo bar ristorante
in Piazza Piedicastello

PROGRAMMA DELLA FESTA

DOMENICA 23 LUGLIO

ore 10.00 **S.Messa in onore del patrono S. Apollinare**

ore 11.00 **Aperitivo S. Apollinare**

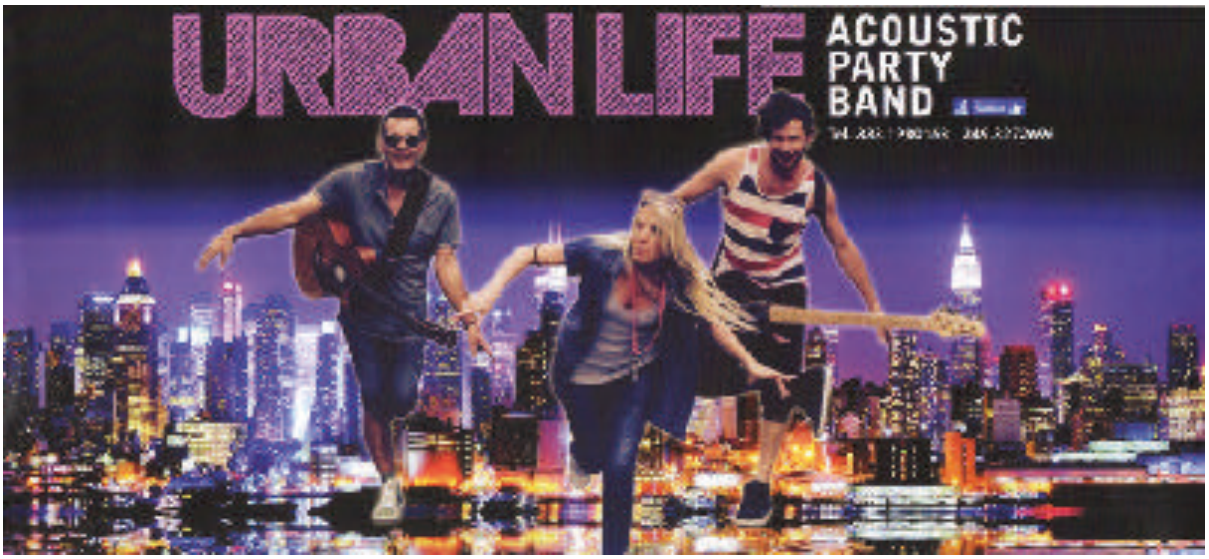
Quest'anno non si prevede il pranzo di comunità è comunque possibile che le singole famiglie o gruppi di Piedicastello si organizzino per il pranzo, che sarà servito con menù della cucina in piazza.

ore 16.00 **Torneo di briscola a premi**
Casa Aperta – gruppo alpini Piedicastello

ore 18.00 **Premiazione Torneo di briscola**
Premiazione Piedicastello in Fior

ore 20.30 **G.G. Baby Dance**

ore 21.30 **URBAN LIFE**



Per tutti, piccoli e grandi, gioco delle scatole,
Servizio continuo bar ristorante
in Piazza Piedicastello

Ristorante della Festa orario continuato

Piatto S.Apollinare 2017 ***(le roste de l'Ades)*** *Filetto di Trota Oro trentina di montagna cucinato alla piastra con contorni misti di stagione*	**€. 8,00**
Piatto S.Apollinare 2017 ***(La carne salada)*** *Carne salada di bovino cucinata alla piastra con contorni misti di stagione (patate al prezzemolo, fagioli)*	**€. 9,00**
Piatto vegetariano	**€. 7,00**
Braciola alla piastra	**€. 5,00**
Würstel (*con sugo o senape o maionese***)**	**€. 4,00**
Canederli col sugo	**€. 5,00**
Lucanica alla piastra	**€. 4,00**
Piatto baby (un würstel con patatine)	**€. 4,00**
Panino	**€. 2,00**
Patatine fritte	**€. 1,50**
Contorni: fagioli – capussi	**€. 1,50**
Birra alla spina	**€. 2,00**
Bibita	**€. 1,50**
Cedrata	**€. 0,50**
Vino un bicchiere	**€. 1,00**
Vino bottiglia da 7/10 SFUSO	**€. 6,00**
Vino bottiglia da 7/10 DOC	**€. 12,00**
Acqua minerale 1/2 litro	**€. 0,50**
Caffè	**€. 1,00**
Piatto specialità indiane (*specialità indiane e piatto vegetariano***)**	**€. 10,00**
Piatto specialità cucina Ucraina	**€. 8,00**

Vietata la somministrazione di bevande alcoliche ai minori di anni 18

Gruppo A.N.A
di Piedicastello - Vela

Il 26 settembre 1970 si costituisce il Gruppo Alpini per merito e desiderio di alcuni alpini in congedo residenti nel rione.

Da allora il gruppo si è sempre adoperato per supportare, con tanta buona volontà e dedizione, le iniziative del quartiere.

Il prossimo 2018 Trento ospiterà l' adunata nazionale degli Alpini per la quale sono previsti l'ampliamento ed il rinnovo del Museo degli Alpini sul Doss Trento e noi alpini di Piedicastello, saremo sempre pronti a rendere il "sacro luogo" più partecipato.

Ora in occasione delle feste di S.Apollinare del prossimo luglio, siamo sempre disponibili per la buona riuscita della stessa e auguriamo a tutti tanto divertimento.

Il capogruppo Angelo Motter

Il Comitato per Piedicastello

Che cos'è il comitato?

Il comitato per Piedicastello aggrega un gruppo di persone residenti nel rione di differente età, storia personale e provenienza, dai "pedecastelòti" doc fino ai nuovi arrivati, tutti uniti dall'attenzione per la qualità della vita del quartiere dove abitiamo.

Quali sono le attività del comitato?

L'obiettivo del comitato è quello di costruire un ponte fra gli abitanti del quartiere e le nostre istituzioni, per cercare di portare la voce, le richieste, le esigenze e, perché no, anche le lamentele dei residenti, ai competenti amministratori. Per questa ragione, quindi, il comitato raccoglie le segnalazioni degli abitanti di Piedicastello e fa in modo di indirizzarle a chi, nell'amministrazione pubblica, può occuparsene.

Nell'ultimo anno, in particolare, le questioni delle quali si è occupato il comitato, su stimolo e sollecitazione di alcuni residenti, riguardano sia questioni che potremmo definire di ordinaria amministrazione, come, per esempio, la raccolta dei rifiuti e la gestione di alcuni eventi notturni, sia altre questioni, di maggiore respiro, come per esempio quelle che riguardano il futuro aspetto del nostro quartiere. In particolare, a proposito di quest'ultimo aspetto, nell'ultimo anno abbiamo assistito a un'accelerazione improvvisa del dibattito sul riassetto urbanistico dell'area ex-Italcementi, che sembra essere imminente. Il comitato, quindi, si è attivato per seguire con attenzione questa nuova prospettiva.

Come contattare il comitato:

se anche a voi residenti interessa partecipare agli incontri del comitato o se, semplicemente, volete comunicare qualche vostra esigenza che riguarda la vita del quartiere, contattateci tramite la mail : comitatoperpiedicastello@yahoo.it oppure indirizzare la posta a Comitato per Piedicastello – Via Verruca 1 – 38122 TRENTO – siamo presenti sul sito www.piedicastello.tn.it

Da il NUOVO TRENTINO del 18 maggio 1926

"L'ADIGE

Erano parecchi giorni che il tempo ci faceva il broncio, le piogge non dirotte, ma a sbalzi e copiose, avean saturato le terre, impinguato le sorgenti, accresciuto i torrenti e il nostro fiume.

Giovedì a sera aveva nevicato sulle alte montagne, pareva si abbassasse la temperatura, e questo sarebbe stato la nostra fortuna, invece la notte del giovedì incominciò la pioggia a cadere a rovescio e continuò dirotta tutto il venerdì, buona parte della seguente notte e durò per lo spazio di 28 ore senza prender fiato neppure un minuto. L'Adige la sera del venerdì si era alzato alcuni piedi di più, ma non presentava timori di sorta; verso la mezzanotte si gonfiò, diventò precipitoso, spumeggiante; l'inondazione sembrava ormai inevitabile. …omissis…La mattina del sabato…alle 9.30 avvenne uno spettacolo dei più spaventosi. Un'onda di acqua furente …asportava tutto che incontrasse, sormontava dighe, ritegni, argini e tutte le campagne…alle 11 di mattina Campo Trentino era un solo Adige, e ancor pioveva a dirotti e l'acqua si alzava …alle 5 di sera dello stesso giorno anche la linea ferroviaria era tutta sotto acqua…omissis

LA CHIESA DI S.APOLLINARE ALLAGATA

Verso le 15 del pomeriggio di domenica il rio Vela, smisuratamente ingrossato dalle acque della montagna, che già nella mattinata aveva straripato presso la casa Condini, invece di smaltire le sue acque nell'Adige, prese tutt'altra direzione. L'acqua invase la via Dos Trento e gli stabili che si trovavano su detta via. La Imbet, le case Hallier e Vavpetic, Graffer, Matuzzi e quella colonica della Bar, Rungg, furono ben presto allagate. L'acqua inondò le adiacenze della chiesa di Piedicastello e superato l'orto della Prepositura, invase la chiesa stessa.

IL TRASPORTO DEL SS.MO E DEGLI ARREDI SACRI

Alcuni volonterosi, e fra questi il dottor Eghenter, i sigg.Augusto Franceschini, Severino Franceschini e Antonio Leonardi accorsero a mettere in salvo gli arredi sacri, denudando in fretta gli altari e trasportarono le suppellettili nella cantoria.

CASE INVASE DALL'ACQUA A PIEDICASTELLO

Il prof.Don Michele Less che era presente trasportò il SS.mo Sacramento dalla chiesa alla Canonica ove è stata preparata all'uopo una stanza. Poche ore dopo in chiesa c'era un metro e mezzo d'acqua e i banchi galleggiavano. Contemporaneamente le acque del Rio Vela scaricatesi attraverso la via Dos Trento aumentando di continuo, allagarono le abitazioni delle case Leonardelli e Menestrina, situate sotto il livello della strada, e invasero gli ingressi delle altre case che corrono lungo la Piazza.

I membri del comitato pro Asilo di Piedicastello, sempre zelanti, si prestarono per salvare le masserizie dei locali minacciati e altrettanto fecero il dottor Giuseppe Stefenelli, l'on. Lunelli, il dottor Viesi, il cav.de Villas, il maresciallo Cantaloni, il maresciallo Bonardi, giunti in quel mentre a Piedicastello. Per il trasporto delle masserizie si adoperarono l'auto dei pompieri e un camion messo a disposizione dalla Questura….omississ"

La storia di Akwasi

Vi voglio raccontare una storia, la storia di Akwasi, un ragazzo come tanti che ha deciso di lasciare la sua casa in Ghana, nell'Africa Occidentale, per provare a migliorare la sua condizione di vita.
Uno come tanti, con una storia simile a quella di tanti altri, uomini e donne che partono pieni di speranza, per conquistare un po' di quello che noi abbiamo già…
Perché non dovrebbero in fondo? Quello di voler migliorarsi, dovrebbe essere un diritto di tutti, il diritto di conquistare una parte, anche piccola, di quella ricchezza che noi ormai diamo per scontata…Il diritto di non dover macinare chilometri per un secchio d'acqua, il diritto di mandare a scuola i nostri figli, il diritto di vivere in un Paese dove c'è la democrazia e non la guerra, …
Noi che lo vogliamo o no, esibiamo una ricchezza che in altri posti del mondo non se la sognano neanche…
Possiamo dire loro: non venite, state lì, non rischiate la vita per venire da noi, è pericoloso, e da noi non c'è più lavoro, c'è tanta disoccupazione!!!
Ma paragonata alla vita che affrontano ogni giorno, per loro ne vale comunque la pena…
Pensiamoci quando passiamo davanti al Maso della Vela e ci offendiamo, e ci arrabbiamo vedendo questi profughi gironzolare, uomini, donne e perfino bambini che occupano i nostri spazi, e mangiano il nostro cibo, e usano i nostri soldi…

"Ho voglia di partire quest'anno,voglio lasciare il Ghana per vedere con i miei occhi cosa c'è fuori dal mio villaggio. In televisione si vedono mondi così diversi e chi ci è stato racconta cose incredibili, chi ci è stato è tornato ricco e rispettato.
Se guadagnassi abbastanza vorrei costruire una casa grande per la mamma, magari riuscirei a far studiare le mie sorelle, potrei tornare in Ghana, sposarmi e dare ai miei figli ciò che io non ho avuto.
Ma più di tutto ho voglia di una vita diversa, ho voglia di toccare con mano, di conoscere lingue nuove e di vedere gente differente da me.
Ho messo da parte molti soldi per questo viaggio, ho lavorato molto, ho tutti i documenti pronti, ma l'ambasciata non vuole concedermi il visto: dicono che dovrei avere una casa di proprietà, che dovrei conoscere qualcuno di importante o essere figlio di un politico. Anche il mio lavoro di operaio edile non è visto bene; dicono che avrei almeno dovuto fare l'università.
Non so perché sia così difficile ottenere un visto, non capisco perché i diritti non siano uguali per tutti, non ho nessuna intenzione di vivere per sempre lontano dal mio Paese e dalla mia famiglia, che tanto amo.
Credo che, come altri, proverò a passare dal deserto per arrivare in Libia e cercare di imbarcarmi... Ho un po` paura... si sentono brutte storie di come vengono trattati i neri in Libia, ma io sono fortunato e forse non tutto quello che si sente in giro è vero. Kofi racconta che suo cugino è stato derubato di tutto sulla strada per il Niger e, una volta in Libia, è stato catturato, messo con la testa in una buca e frustato sulle piante dei piedi; quando lo hanno tirato fuori non riusciva a camminare, barcollava e la gente rideva...

Sento dire che il viaggio nel deserto durerà due-tre giorni: ci porteranno ammassati sui camion passando dal Burkina e dal Niger. Dovrò avere con me molta acqua e una maglia pesante, perché fa freddo... non credo che riuscirò a dormire...
In Libia spero di trovare qualche fratello in grado di aiutarmi, mi dicono che i libici ci disprezzano e che non perdono occasione per picchiarci o, peggio, ucciderci.
Non ho mai visto il mare; dicono che sia spaventoso, soprattutto di notte... non so nuotare.... ma quando arriverò in Europa sarà tutto diverso....
Mi dicono che, se arriverò in Europa, dovrò gettare i miei documenti, rinunciare alla mia identità e inventarmi una pietosa ma credibile storia di miseria da cui sto scappando... solo così potrò sperare di avere un permesso di soggiorno... mi spiace… mia madre mi ha insegnato altro: a lavorare duro, a guadagnare il mio pane onestamente, a contare sulle sole mie forze, ma sembra che per lasciare temporaneamente il mio Paese questo non sia abbastanza..."

Akwasi

La storia di Akwasi vuole essere solo uno spunto di riflessione su una tematica tanto difficile quanto attuale, un diverso punto di vista. Un ringraziamento speciale a Betta e Samuel che mi hanno aiutato a scriverlo: non solo ci avete ospitati nella vostra casa, ma ci avete inclusi nella vostra vita, insieme a Ricky e Oliver, per due intense settimane, dando la possibilità a noi e ai nostri figli, di poter vedere uno scorcio, anche se piccolo, di cosa voglia dire vivere in Africa…

Maddalena Brugnara

ASSOCIAZIONE KOINE'

L'associazione Koinè è presente da più di dieci anni all'interno della comunità offrendo momenti di aggregazione sia per i bambini che per adulti.

Continua con successo il corso di ginnastica con sempre tanti partecipanti, il coro parrocchiale, l'organizzazione della festa di fine anno pastorale che quest' anno si è svolta nella nostra parrocchia domenica 28 maggio.

Una giornata all'insegna del divertimento per i bambini con partite di calcio e giochi d'acqua , torneo di briscola per gli adulti , un buon piatto di pasta a pranzo e una fetta di torta per merenda.

A febbraio la Festa di carnevale, la festa delle famiglie a settembre/ottobre e la festa di Santa Lucia per tutti i bambini del rione.

L'associazione organizza il campeggio parrocchiale anche per il 2017. In agosto un gruppo di bambini è accompagnato da un oramai ben consolidato staff di animatori senior e junior. La destinazione è Maso Regole a Castel Tesino e come gli anni passati avrà un tema a cui ci si ispirerà per giochi, iniziative e riflessioni. Il divertimento è assicurato!!

L'associazione è inoltre parte attiva con altri gruppi nelle iniziative che coinvolgono tutte le fasce d'età della Comunità parrocchiale e rionale partecipando sempre con entusiasmo sia alla Festa di S. Apollinare che alla festa " Incontriamoci al parco" spostata a settembre per il brutto tempo.

Anche quest'anno continua la collaborazione con l'Area APPM con il progetto di teatro per ragazzi.

Le persone che collaborano hanno scelto di mettersi in gioco insieme e sono accomunate dal desiderio di fare comunità, di accogliere tutte le famiglie nel senso più ampio del termine, senza dimenticare chi è rimasto indietro, chi è in difficoltà e cerca un appoggio.

Per realizzare tutto questo abbiamo bisogno sempre che ci siano persone che si rendano disponibili, in base al proprio tempo, a dare una mano attiva e portare nuove idee. La nostra porta è sempre aperta, vi aspettiamo alle feste e alla cena delle famiglie.

Chi volesse dare la propria disponibilità può farlo durante le feste di S. Apollinare presso il gioco delle scatole o direttamente a don Piero scrivendo all'indirizzo mail: s.apollinare@virgilio.it

Sezione SAT Trento
Gruppo SAT Piedicastello

Cari soci e amici della montagna,

anche per il Gruppo SAT di Piedicastello, che fa parte della Sezione SAT Trento, le feste di Sant'Apollinare sono l'occasione di bilanci e di valutazioni sull'attività svolta nel corso dell'anno e, a dire il vero, sono bilanci che facciamo con un sincero senso di soddisfazione.

E' vero che siamo un piccolo gruppo di circa 70 persone, ma le nostre escursioni ormai contano quasi sempre oltre i 35 partecipanti, con numerose partecipazioni anche da altre Sezioni SAT: il sentimento che ci lega, oltre all'orgogliosa appartenenza al quartiere di Piedicastello e all'amicizia tra di noi ormai consolidata, è l'amore per la montagna e per le attività all'aria aperta.

Le nostre escursioni hanno un basso grado di difficoltà e sono adatte a tutti coloro che abitualmente frequentano la montagna: Monte Stivo, Rifugio Torre di Pisa e giro del Sass Putia, con le ciaspole siamo andati sul monte Spinale, al rifugio Contrin e alle malghe Eores fino al Sass Putia, in primavera lo storico Sentiero Forra del Lupo fino al Forte Dosso delle Somme.

Siamo appena tornati dalla Toscana - Volterra e i magici borghi della Val d'Orcia meta della nostra fantastica gita sociale di due giorni, molto apprezzata da un numeroso gruppo di 55 persone.

Il calendario delle escursioni estive prevede il Lago Lagusel e cascate nell'incontaminata Valle San Nicolò, la Cima d'Asta nel Lagorai, i Rifugi Agostini e Pedrotti nel Gruppo Brenta.

In autunno, come sempre, escursione in bike, quest'anno lungo la Valle dei Laghi fino a Torbole.

E per finire, ma non certo per importanza, continua la collaborazione con l'associazione oratoriale Koinè: nella settimana di campeggio estivo dei bambini, cerchiamo di organizzare al meglio le loro uscite in montagna, provando ad avvicinare i ragazzini alla montagna nella maniera il più piacevole possibile.

Da sempre l'iscrizione alla SAT ha rappresentato, per i trentini, l'ingresso nel mondo della montagna. Una scelta naturale per molti, tenuto conto come Trentino e Montagna rappresentino, nel vivere quotidiano, nella storia e nella cultura, un tutt'uno.

E per finire, ma non certo per importanza, continua la collaborazione con l'associazione oratoriale Koinè: nella settimana di campeggio estivo dei bambini, cerchiamo di organizzare al meglio le loro uscite in montagna, provando ad avvicinare i ragazzini alla montagna nella maniera il più piacevole possibile.

Da sempre l'iscrizione alla SAT ha rappresentato, per i trentini, l'ingresso nel mondo della montagna. Una scelta naturale per molti, tenuto conto come Trentino e Montagna rappresentino, nel vivere quotidiano, nella storia e nella cultura, un tutt'uno. L'iscrizione offre molti vantaggi, tra i quali la copertura assicurativa per interventi di Soccorso alpino ed elisoccorso (in Italia e in Europa) e la copertura assicurativa contro gli infortuni (rimborso spese mediche) durante le escursioni organizzate dalle Sezioni, oltre allo sconto del 50% per i pernottamenti nei Rifugi SAT e CAI.

Vi aspettiamo nella nostra sede, nel cuore del rione, in Piazza Piedicastello, n°8, dove tutti i soci potranno trovare una piccola biblioteca completa di libri e cartine messe a disposizione e utili per documentarsi su percorsi e gite.

Excelsior!

Il capogruppo
Franco Postinghel

Gara di ORIENTEERING

RIONE di PIEDICASTELLO - DOSS TRENTO

SABATO 22 LUGLIO 2017– ore 18.00

valida come 2^ prova della 35° edizione Campionato Provinciale C.S.I. 2017

TIPO DI GARA: a sequenza obbligata

RITROVO: ore 17,00 piazza Piedicastello a Trento

PARTENZA: ore 18,00 sul Doss Trento

ARRIVO: presso il ritrovo

PREMIAZIONI: ore 20,00 in piazza Piedicastello

CARTA DI GARA: Piedicastello - Doss Trento
scala 1:4000

PUNZONATURA: elettronica Sport-Ident

CATEGORIE: M/W -12 M/W13-14 M/W15-18 M/W19-34 M/W35-49 M/W50-64 M/W65+

E' prevista la categoria "PROVA L'ORIENTAMENTO" rivolta a quanti vogliono provare la disciplina in forma ludica non competitiva.

QUOTA DI ISCRIZIONE: Euro 3,00 per tutte le iscrizioni effettuate entro mercoledì 19 luglio
Euro 5,00 per le iscrizioni effettuate il giorno della gara

ISCRIZIONI: entro mercoledì 19 luglio 2017 all'indirizzo e-mail claudio.valer@alice.it
o telefonicamente al numero 333 1131210. Si accettano iscrizioni anche il giorno della gara entro le ore 17,30, fino ad esaurimento carte.

INFORMAZIONI: Claudio Valer tel. 0461 827506 - cell. 333 1131210
Diego Zanin tel. 0461 821588 - cell. 333 4508044

Chiunque volesse provare questo sport troverà, a partire dalle ore 17,00, degli istruttori che insegneranno le regole base, prima della partenza.

Organizza
U.S.D. SAN GIORGIO
Sezione Orienteering

Si ringraziano:
Circoscrizione Centro Storico – Piedicastello e Comitato Feste Sant Apollinare

Segata
bontà dal 1956
60
anni
I salumi del trentino...
da 60 anni
dalla nostra famiglia
alla tua tavola
www.segata.com

HOTEL VELA RISTORANTE PIZZERIA

HOTEL

Trento - Loc. Vela, via SS. Cosma e Damiano, 21

Tel. 0461 827200 - Fax 0461 829924

partesa® trentino

Sede Legale e Deposito
Via G. di Vittorio n. 69 - 38015 Lavis (TN)
Tel. 0461 240040 Fax 0461 241841

Deposito Sarnonico
Tel. 0463 830321

Deposito Fucine
Tel. 0463 751946

www.partesa.it

Guardati in giro.. da balconi, orti e giardini spunta qua e là una Coccinella, simbolo del concorso "Piedicastello in fior".

Un invito per la comunità di Piedicastello a mettersi in gioco abbellendo con fiori e ortaggi il proprio quartiere.

Dedicare il proprio tempo alla cura dei propri balconi, orti e giardini fa bene allo spirito e alla propria salute e, permette alla comunità di godere di colori e profumi.

A tutti i partecipanti un caloroso grazie

Un grazie particolare a Adriano, Marco e Beatrix per il prezioso aiuto con la costruzione e pittura delle coccinelle. Ed un grazie alla Giuria d'eccezione che ha apprezzato i colori, i profumi e l'impegno di tutti

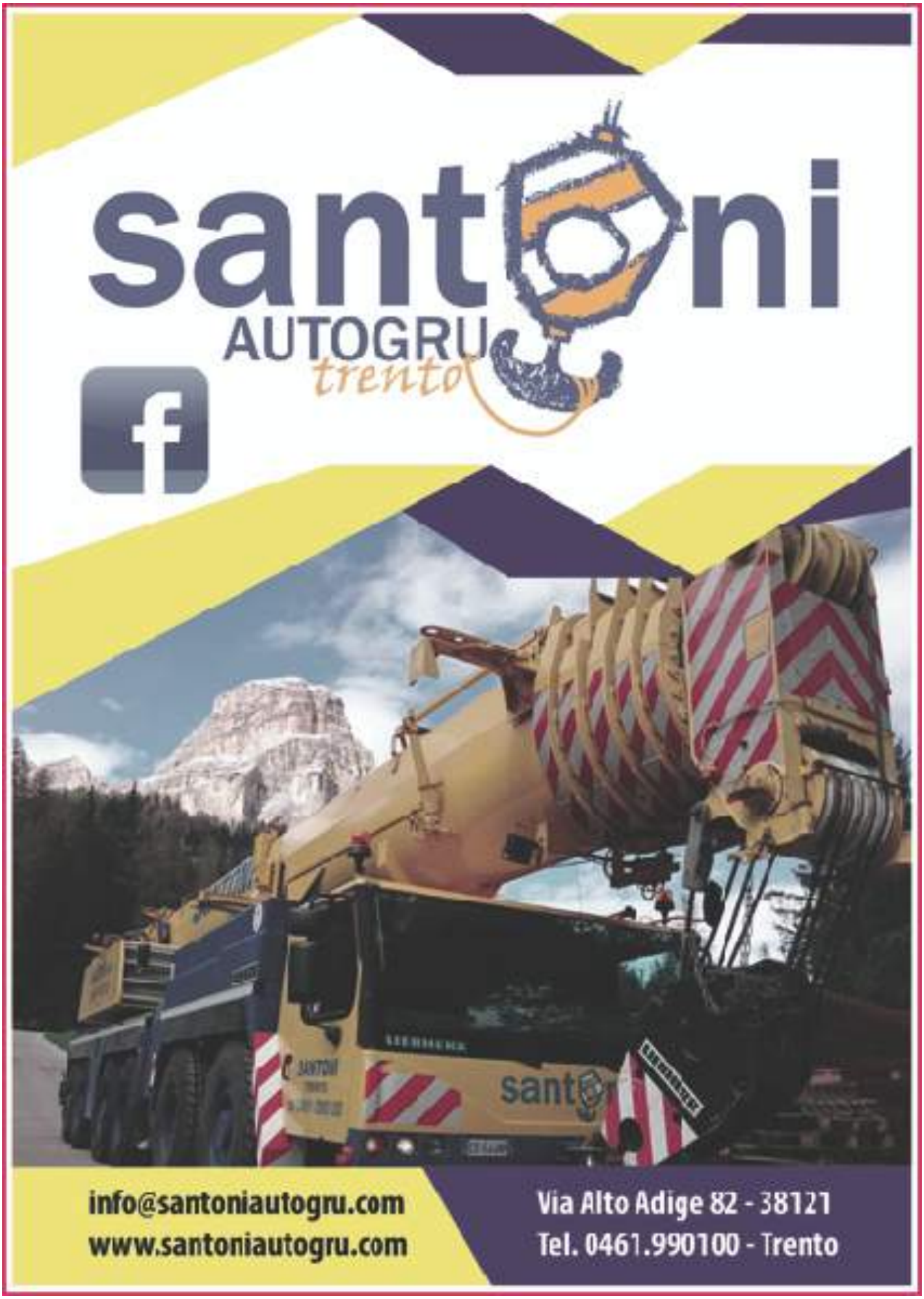
Il Comitato Piedicastello in Fior

“Una nuova vita per un’area dismessa”

Un progetto di LabSOP - Laboratorio Sociale Officina Piedicastello - con l'ODV Ingegneria Senza Frontiere, a cui è affidato il coordinamento generale.
LabSOP agisce, utilizzando lo spazio-tempo che si colloca tra il ciò che "non è più” e il ciò che “non è ancora”, per riattivare spazi urbani abbandonati in una fase di transizione tra la dismissione, il progetto e la cantierizzazione dello stesso.
Cittadini, associazioni, studenti e progettisti, riuniti sotto un'unica visione di 'fare' città, attraverso la condivisione di saperi ed esperienze, hanno dato così il via ad un laboratorio permanente di riciclo urbano. Un'avventura in divenire attraverso il progetto "Idee al Bersaglio".
Il LabSOP sin da maggio 2016, sta lavorando per tessere una rete sociale trasversale di collaborazione tra cittadini, comitato, associazioni e centro sociale Bruno, coinvolgendo nelle attività anche realtà esterne al quartiere. Idee al Bersaglio si pone così come nuova esperienza di progettazione condivisa degli spazi abbandonati, attraverso un processo di IdeAzione, in cui a una fase creativa iniziale, segue una più pragmatica e operativa.
La proposta nel progetto può essere identificata attraverso una struttura che è al tempo stesso anche uno slogan: T.A.R.G.E.T., ossia Bersaglio, come il nome storico dell'area.
Tutte le fasi sono legate da un filo conduttore caratterizzato dall'alternanza di fasi di progettazione, azione in auto costruzione, convivialità e documentazione. Le fasi T iniziale e finale sono introduttive e aprono e chiudono le attività di un percorso che vuole essere ciclico nel suo sviluppo.
Le fasi A.R.G. rappresentano una vera e propria staffetta di usi differenti dell'area tra le associazioni coinvolte nel progetto: ADS Polisportiva Clandestina, Richiedenti Terra e il collettivo Cinemafutura, con il supporto trasversale, in tutte le fasi, dell'associazione Commons. Ogni associazione in base alle proprie competenze sta riattivando lo spazio abbandonato dell'Ex-Bersaglio, in maniera differente, per un tempo limitato previsto da progetto.
La fase A, sotto la responsabilità dell'ADS Polisportiva Clandestina, ha avuto una durata di cinque mesi, da ottobre 2016 a febbraio 2017. Le attività svolte, miravano tutte a un unico obiettivo, ossia rigenerare lo spazio urbano del quartiere di Piedicastello, utilizzando come strumento i giochi antichi di strada. Dopo una prima raccolta d’idee in piazza, fatta durante il mercatino delle pulci di San Martino, il gruppo dei volontari del collettivo LabSOP, ha selezionato i giochi suggeriti dai cittadini, realizzandoli sull'area dell'ex-Bersaglio e per le strade del quartiere. La campana, i quattro cantoni, la caccia al tesoro organizzata in occasione della festività della Befana, sono solo alcuni esempi delle attività messe in atto dal gruppo di volontari delle associazioni coinvolte nel progetto.

La fase R, tutt'ora in corso, è quella affidata all'associazione Richiedenti Terra che nel loro operato promuovono la produzione ed il consumo sostenibile. Dopo una prima fase di costruzione degli orti, avvenuta non solo con la partecipazione attiva di tutte le associazioni che ruotano attorno al LabSOP, ma anche grazie al contributo dei cittadini e dei richiedenti asilo del centro Astalli, ora lo spazio è diventato produttivo.
Le pulizie preliminari sull'area, hanno portato a una parziale "bonifica", che non ha permesso, vista la prossimità dello spazio all'ex-Italcementi, di coltivare direttamente sul terreno disponibile. Per questo il gruppo si è cimentato attraverso la creatività a disegnare e costruire un orto in "Piedi",
cioè in cassoni – da qui il nome dato ora alla zona OrtInpiedi.
Realizzati in autocostruzione e condivisi tra alcune famiglie del rione e studenti di una classe prima media delle scuole Bresadola, i cassoni sono stati al centro di un patto: i cittadini si prendono cura dello spazio innaffiando e usufruendo dei prodotti, mentre i bambini lo utilizzano durante l'ora di scienze per fare didattica.
L'esito di questo esperimento trasversale, ha permesso di rendere attiva l'area in momenti diversi della settimana, dalla costruzione, alla cura, dalla fase didattica, alla raccolta e al consumo.
Con la conclusione della fase R lo spazio continua e continuerà a essere vissuto dalla comunità, che quest'estate lo utilizzerà come cinema all'aperto durante la fase G. L'area, grazie al supporto del collettivo Cinemafutura, si trasformerà, infatti, in un cineforum sotto le stelle, attraverso una rassegna legata al viaggio per chi d'estate resta in città, con relativo dibattito e confronto finale per rafforzare la rete e la comunità di quartiere.
A settembre il percorso della prima IdeAzione si concluderà con l'ultima fase, la fase E, senza un responsabile, una scatola vuota da riempire, in cui si potrà valutare se e quanto il processo avviato nei mesi precedenti avrà avuto successo. Chi vorrà potrà proporre attività e realizzarle all'interno del progetto Idee al Bersaglio, con l'obiettivo più generale di attivare una sorta di "effetto contagio" non solo nel quartiere, ma in tutta la città di Trento.
Orietta, Sarah, Beatrix e Vittorio con le rispettive famiglie da marzo 2017 sono stati parte attiva, soprattutto dalla fase R, nel coinvolgimento progettazione, costruzione degli orti in cassone.
Sabati passati vicino a casa, a ripulire, riordinare l'area, a costruire i cassoni, a seminare, a prendersi cura degli orti con turni per innaffiare e raccogliere.
Molto importante la condivisione di tanti momenti, anche conviviali, nel rione con le proprie famiglie, studenti universitari, ragazzi richiedenti asilo e profughi, alunni delle scuole medie... realtà diverse accomunati da uno stesso fine: "RI*dare vita ad un'area dismessa!*"
Noi come residenti e fruitori dei prodotti dell'OrtInpiedi, facciamo parte della fase R e faremo il possibile perché questa fase continui nel tempo con noi o con altri residenti che in futuro si uniranno a noi o ci sostituiranno.
Un grazie particolare a tutti i giovani e meno giovani che hanno realizzato e contribuiscono al progetto.
A noi che vivremo nel quartiere anche dopo il termine del progetto il compito di continuare a riempire la fase E.

Gaia, Riccardo, Valentina, Silvia, Mavi, Gli ortolani e gli alunni della prima media Bresadola


santoni
AUTOGRU
trento
info@santoniautogru.com
www.santoniautogru.com
Via Alto Adige 82 - 38121
Tel. 0461.990100 - Trento

PANIFICIO TRENTINO

La Bontà del Pane Fresco

LABORATORIO e SEDE:

Via dell'Ora del Garda, 97

38121 TRENTO

Tel. 0461/[illegible] Cell. [illegible]

[illegible]

NOSTRE RIVENDITE a TRENTO:

GARDOLO - Piazza della Libertà, 9

COGNOLA - Via Don A. Anselmi, 11

VILLAZZANO - Via della Villa, 10

MATTARELLO – Via G. Poli, 14/a

POVO – Via Salè, 21

C'è un pelo di Troppo

Salone di Toelettatura per Cani e Gatti

Trento
Via Dos Trento, 48

Tel. 0461 829819
Cel. 333 6723329

INFOTRE
SOLUZIONI RETAIL
SOLUZIONI HOSPITALITY
SOLUZIONI PER LE AZIENDE
ESPERIENZA,
PROFESSIONALITÀ,
QUALITÀ
ED AFFIDABILITÀ
Via Alcio Micro 1
38062 ARCO (TN)
Tel. +39 0464 532122
Tel. +39 0461 260172
Fax +39 0464 513350
info@infotre.eu
www.infotre.eu

Zatterieri di Piedicastello

" Erano gli anni della seconda Guerra Mondiale, quando un gruppo di giovani di Piedicastello prestavano servizio come traghettatori da una sponda all'altra dell'Adige dopo il bombardamento del ponte di San Lorenzo avvenuto il 2 settembre 1943.
Servizio che si è concluso nel 1949, anno in cui fu ricostruito l'attuale ponte in cemento.
Sono passati più di sessant'anni e ancora oggi, naturalmente con altro spirito e generazioni, gli Zatterieri di Piedicastello provano a tenere alti i colori Rosso Neri durante il Palio dell'Oca, che quest'anno ha raggiunto la 34° edizione.
Alcuni anni è andata bene, altri meno, ma l'equipaggio cerca sempre di fare del proprio meglio. La formazione è stata rinnovata, ma lo spirito combattivo rimane sempre invariato.
Vi aspettiamo numerosi lungo le roste dell'Adige a tifare per i Galletti Rosso- Neri. "

Foto traghetto 1945 di Luigi Tomasi

Il Centro di aggregazione L'area Appm Onlus lavora da più di vent'anni con ragazzi, adolescenti e giovani progettando, costruendo e condividendo con loro idee, esperienze e passioni. Ci occupiamo di educazione, ci prendiamo cura delle relazioni sociali e lo facciamo attraverso lo sport, il teatro, la musica, l'arte, il territorio e il lavoro di comunità. Nelle nostre sedi puoi trovare il progetto o l'attività che fa per te e la possibilità di conoscere altri ragazzi e condividere con loro la tua passione o i tuoi interessi. Queste sono alcune delle cose che puoi trovare da noi:

- sport (calcio, basket, palestra pesi, Calisthenics, tornei),
- teatro (laboratori di espressività e comunicazione, giocoleria e percussioni...),
- musica (avviamento agli strumenti, sale prova per la tua band, concerti, video produzioni),
- grafico- pittorico, (realizzazione manifesti, murales, mostre, video e laboratori del fare)

oltre ad esperienze formative, di volontariato, di animazione a favore della comunità.

Presenti sul rione di Piedicastello con le sedi di Teatro e Musica, abbiamo in essere una fertile collaborazione sia con l'associazione KOINE' che con il Comitato Feste S.Apollinare. A partire da settembre progetti nuovi aperti a tutte le età come le serate di avviamento alla musica. Puoi trovarci anche in S.Martino con la sede di Largo Nazario Sauro e la palestra pesi. Vieni a trovarci!

"Quelli che la musica" è una serata di musica a 360 gradi. Ad esibirsi sul palco venerdì 21 luglio 2017 tre band che spaziano dallo ska all'indie rock al reggae, per un concentrato di musica dalle ore 21 alle 24.

SABATO 22 LUGLIO

A PARTIRE DALLE ORE 16,00

GIOCHI IN PIAZZA PER PICCOLI E GRANDI

CENTRO AGGREGAZIONE GIOVANILE L'AREA

servizi srl
Trapasso
SOCCORSO STRADALE
ATTIVO 24H SU 24H 365 GIORNI ALL'ANNO
soccorso stradale
trasporto conto terzi
officina
custodia autoveicoli
Servizi:
autorizzata Bosh-Magneti Marelli
officina mobile
riparazioni meccaniche
tagliandi
revisioni fuori sede
elettrauto
servizio gomme delle migliori marche
con bilanciatura computerizzata
diagnosi tutte le marche
Trapasso Servizi SRL
Via Dos Trento 69. 38121 Trento Tel.0461/261532-Fax 0461/265707
www.trapasso.eu - info@trapasso.eu

NARDIN
QUALITA'
INNOVAZIONE
DESIGN
-50%
RISTRUTTURAZIONE
-65%
RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA
A NEW SPACE EXPERIENCE
T. 0461 683098
info@nardin.com

ZAMBONI S. R. L.

IMPIANTI TERMICI - IDRICI - SANITARI - GAS

dal 1974

38100 TRENTO - Via Brismasco, 22 - telefono (0461) 987188

Technical Services

Impianti e sistemi elettrici

Cadine - Trento
Italy

Tel. +39 0461 526555 - Cell. +39 336735759
mail: technical@iol.it

Tarantola Pavimenti

Vendita e posa in opera

PAVIMENTI
LEGNO
LAMINATO
GOMMA
MOQUETTE

NAVE SAN ROCCO - TN
tarantolapavimenti@live.com - Tel. 348 9330526

RICORDI DI TANTI ANNI FA ...

Sono nata a Piedicastello quasi 69 anni fa nella stessa casa dove abito adesso; anzi, dove ora insegno l'inglese è proprio dove sono nata, prima di cinque figli. Ricordo la via S.s. Cosma e Damiano non asfaltata dove raccoglievo quelle chiocciole gialle dai muri che la delimitavano, per osservarle e vedere come si muovevano, e rincorrevo le lucertole.

Crocicchio di via Dos Trento e via SS. Cosma e Damiano a maestro del Dosso

A. PRANZELORES, Il Dos Trento, 1935

Ricordo anche le sere del maggio quando dopo il rosario andavamo a mangiare le ciliegie nei campi degli altri perchè quelle ciliegie erano migliori di quelle del nonno.

All'asilo ero la grande di mia sorella Daniela e ciò mi faceva sentire importante.

Io andavo nell'asilo situato in lung'adige S.Nicolò nella zona denominata "Bersaglio" perché si esercitavano i militari e ricordo che nel cortile c'erano degli alberoni enormi che ammiravo e mi domandavo se ce n'erano anche in montagna di alberi così grandi.

Mi è sempre piaciuta la montagna e soprattutto le Dolomiti della val di Fassa. Ora però mi piacciono tutte le montagne del Trentino-Alto Adige. Ricordo che le distanze erano tanto più lunghe e che per arrivare in piazza Piedicastello mi sembrava di andare in un'altra città. Io non facevo la spesa ma ricordo alcuni negozi di quando ero piccola.

C'erano un negozio di pane delle sorelle Trentinaglia situato dove attualmente c'è la rivendita tabacchi e un alimentari forse dei Demattè in piazza e il negozio da calzolaio del Renzo Zanella che conosco ancora. Ricordo un negozio di frutta e verdura e il signor Postal che aveva un'officina per riparare motociclette e moto in genere.

Delle feste di Sant'Apollinare ricordo il vaso della fortuna con tanti nulli ma ogni tanto si prendeva qualcosa di utile e interessante come un paio di calzetti o un vaso per fiori o una presina. Mi ricordo anche la gioia di aspettare e poi godere i fuochi d'artificio e il poter star su fino a tardi era una grossa conquista. Mi pareva ogni volta di essere cresciuta. Il quartiere ai miei tempi era tutto intero e non tutto diviso come adesso e mi sentivo contenta di essere una "pedecastelota".

Alle elementari sono andata a Piedicastello nell'edificio in via Verruca, ricordo la maestra Bosin alla quale sembravo troppo vivace. Ho un ricordo doloroso di quel tempo. Un bambino che era corso fuori dalla scuola è stato investito e ucciso da una macchina che arrivava in quel momento. Ho pianto tanto per quell'incidente.

Ricordo poi gli anni con don Sergio e don Renzo, a lavorare per il Regno di Dio con le aspiranti e tante mi ricordano da allora. Si andava ovunque a piedi, anche a scuola, e agli incontri in parrocchia, e ci fermavamo spesso dopo scuola a giocare alle biglie in piazza e che preziose erano quelle di vetro e di poco valore quelle di terra cotta.

Un ricordo particolare è quello che lung'Adige Marco Apuleio mi sembrava così lontano e quasi non lo sentivo parte del quartiere di Piedicastello. Conoscevo invece tante persone in piazza e alcune ci sono ancora come la Carmen o la Dolores per esempio, mentre in lung'Adige non conoscevo quasi nessuno. Invece il dietro il Doss Trento lo sentivo parte integrante del quartiere. Chissà perchè! Sono tutt'ora felice di essere una "pedecastelota".

Miriam Turri

Da il NUOVO TRENTINO del 20 agosto 1920

"ALLA RACCOLTA D'UN MATERIALE PREZIOSO

Dopo il famoso scoppio di munizioni avvenuto mesi fa sul Doss Trento, l'Autorità Militare disponeva perché una rilevante quantità di munizione austriaca fosse gettata in Adige.

Circa quaranta carri di munizione per fucile – parte sciolta parte in casse – fu buttata nell'acqua dalla riva destra dell'Adige a 300 metri dalla Chiesa di Piedicastello.

Ma… in quel tempo il fiume era in piena e chi diresse l'operazione di affondamento non curò convenientemente che la munizione fosse buttata al largo, in modo da raggiungere una profondità che non fosse possibile avvicinarla.

Ora che l'Adige è in periodo di magra, la munizione è in periodo di magra, la munizione è tutta visibile presso la riva ad un metro sott'acqua e da un paio di settimane, uomini, donne e ragazzi, muniti di appositi attrezzi, estraggono questa munizione, per ricuperare i bossoli di ottone che si pagano oggi oltre 60 lire al quintale. Apposite squadre attendono ad estrarre il materiale dall'acqua, altre a levare la polvere, e se trovano qualche difficoltà in quest'ultima operazione, senza precauzione alcuna, fanno esplodere la cartuccia.

Prima che accadano dolorosi o spiacevoli incidenti voglia l'Autorità competente prendere pronti e rigorosi provvedimenti."

ITALSPURGO s.n.c.

SERVIZI PER L'AMBIENTE

38122 TRENTO - Via Doss Trento, 44
Tel. 0461 828830 - Fax 0461 828644

info@italspurgo.com

- Svuoto rapido pozzi neri e biologiche fino a grandi profondità con autobotti della capacità di mc 6 fino a 21.
- Svuoto rapido vasche industriali e serbatoi nafta, aspirazione di liquidi ad alta viscosità, fanghiglia e sostanze contenenti solidi e fibre.
- Qualsiasi genere di pulizia con getti d'acqua ad elevata pressione.
- Disotturazione e disincrostazione colonne lavelli.
- Disotturazione di tubazioni civili ed industriali, disincrostazioni di grassi e residui calcarei.
- Disinfezioni / Derattizzazioni.
- Pulizia pozzetti stradali.
- Containers a locazione.
- Trasporto rifiuti civili ed industriali e fanghi inquinanti.
- Ispezione e ricerca guasti con telecamera.
- Micro raccolta rifiuti presso ditte artigiane.

HEALTHY CENTER

PRODOTTI E TRATTAMENTI

GERMAINE DE CAPUCCINI

ORARIO
LU-ME 09-16.30
MA-GI-VE 12.00-20
SA 09-14

- *Centro estetico*
- *Abbronzatura viso e corpo*
- *Ricostruzione unghie*
- *Centro massaggi*

Via Brescia, 15
Piedicastello
38122 TRENTO
Tel. **0461 263019**
Cel. **3455832223**
healthycenter@tiscali.it

Gruppo ammalati e Gruppo Anziani

Il Gruppo ammalati è un piccolo gruppo di appoggio e vicinanza agli ammalati del quartiere di Piedicastello ed è attivo da sempre. E' proprio il fatto di vivere in questo rione che ci unisce e ci rende amici, ci responsabilizza e ci fa sentire il piacere di stare vicini ai nostri ammalati e anziani.

Come da tradizione, il Gruppo pensionati anziani collabora a tutte le attività della comunità di Piedicastello e organizza due gite sociali in primavera e autunno.

Manteniamo sempre un ottimo rapporto con il Centro anziani del Comune di Trento.

Aderiamo anche all' Associazione “Pronto Pia”, con la quale collaborano già da tempo alcune persone della nostra comunità.

A nome di tutti i volontari porgiamo tanti saluti e auguriamo a tutti buone feste.

Gli animatori

Associazione "CASA APERTA
Trento piazza Piedicastello, n. 8

Casa Aperta è un luogo di ritrovo aperto a tutti "pedecasteloti e non" per condividere momenti di attività e di socializzazione.

I volontari organizzano pomeriggi di lavoro, di cucito e di ricamo, che vanno a sostegno dei nostri missionari e della parrocchia, pomeriggi ricreativi con il gioco delle carte e della tombola e uscite estive, questo per dare la possibilità a persone sole e bisognose di compagnia di trovare delle porte aperte dove poter trascorrere del tempo insieme in allegria e spensieratezza.

Da due anni lavoriamo in collaborazione con il Polo Sociale in modo che, le persone con difficoltà motoria, siano trasportate con i loro furgoni attrezzati dalle loro case di abitazione alla Casa Aperta, aiutati anche dai ragazzi del Servizio Civile.

Il nostro entusiasmo prende forza dalla vostra partecipazione, quindi vi aspettiamo numerosi per condividere nuove idee e pomeriggi insieme.

Diamo a tutti coloro che desiderano partecipare alle iniziative di Casa Aperta il nostro caloroso benvenuto.

I VOLONTARI

Foto di gruppo: Madonna del Felex - Bosentino

Luglio 2017

Anche quest'anno siamo qui a presentarci come realtà calcistica ormai radicata sul territorio, ma questa volta vogliamo lanciare un grido di allarme sulle carenze di spazi che limitano la nostra attività proprio nel nostro rione.

La nostra offerta per i bambini più piccoli è praticamente azzerata in quanto non esiste a Piedicastello un posto dove poter fare attività calcistica in maniera seria pur mantenendola sotto forma di gioco e allegria. Questo perché gli spazi idonei non esistono e l'unico che avrebbe le caratteristiche per poterlo fare, è purtroppo "non gestito" e quindi lasciato alla mercè di qualunque persona lo voglia usare in qualsiasi ora del giorno e della sera senza un ben che minimo senso di uso civico della proprietà pubblica. In queste condizioni noi non vogliamo assolutamente utilizzare una struttura che sarebbe l'ideale per i bambini che vogliano avvicinarsi al pallone, anche per la vicinanza di un piccolo parco verde che aiuterebbe le mamme ad aspettare i loro figli in un ambiente accogliente e rilassante.

Abbiamo provato a farlo in altri luoghi sempre all'interno del rione di Piedicastello e Vela ma le problematiche diverse e avverse ci hanno fatto desistere dal continuare o iniziare.

Questo è un piccolo sfogo di una società polisportiva che ha circa duecentocinquanta ragazzi tesserati oltre a cinquanta tra allenatori , preparatori, dirigenti ed altri volontari che operano all'interno della stessa. Persone splendide ed appassionate, che cercano di trasmettere i valori veri dello sport ai ragazzi che a loro volta contraccambiano con i risultati sul campo ma anche con amicizie vere e durature, che per noi sono la cosa più importante.

Con ciò vogliamo mandare un particolare ringraziamento a tutte quelle persone che con dedizione si sono impegnate per poter realizzare tutto questo e a tutte quelle che in un prossimo futuro si vorranno aggregare: allenatori, collaboratori, dirigenti, genitori, amici e soprattutto atleti, grandi e piccoli, senza i quali il SOLTERI SAN GIORGIO A.S.D. non potrebbe esistere.

Squadra G.S. Solteri S. Giorgio A.S.D. "Juniores" 2016-17

ACCESSORIES COLLECTION

REDO

Le materie prime, scarti di produzione e prodotti dismessi, dopo una fase di smistamento, selezione, pulizia, prendono nuovamente vita entrando in un ciclo di valorizzazione sostenibile. REDO è un laboratorio tessile, un'officina meccanica, designer, artigiani, creativi, una rete commerciale, e... tante persone più o meno abili, che, attraverso il lavoro cercano un riscatto, combinando, passioni, materiali, qualità del prodotto e modelli personalizzati.

info@coop-alpi.it - T. +39 0461 914967
Marchio Registrato Coop A.L.P.I. - Trento

MOSER
dal 1933 cicli

di
Michele Casatta

Via Calepina, 63 - Trento
Tel. 0461 230327
info@mosercicli.it
Moser Cicli

CARROZZERIA PISONI SNC
di Pisoni Matteo e Mirko
Via Brescia, 45
38122 TRENTO
TEL-FAX 0461 23 55 80
carrozzeriapisoni@libero.it
C.F. e P.iva 02139570226

loc. Laghetti, 7
38121 Trento (TN)
tel. 0461.827574
fax. 0461.827523
www.autodemolizionirigotti.it
info@autodemolizionirigotti.it
Rigotti
F.lli s.r.l.
Centro rottamazione veicoli
Stoccaggio rifiuti speciali pericolosi e non pericolosi
Raccolta rottami ferrosi e non ferrosi
Iscrizione albo nazionale gestione rifiuti

2008
BAR COMMERCIO
1892
TRATTORIA
21
CON CUCINA
TRENTINA
SU PRENOTAZIONE
BAR COMMERCIO DI FACCHINELLI SILVANA
Rivendita tabacchi - ricariche telefoniche - gratta e vinci
Nogarè di Pergine via Pinetana, 21 info: 0461 552130

Associazione EMus
Corsi di Musica Per : Bambini, Ragazzi , Adulti e Pensionati
Pianoforte Moderno
Tastiera
Chitarra
Basso
Contrabbasso
Violoncello
Batteria
Canto Moderno
Gioca La Musica
www.emus.it
via brescia 13 Piedicastello – Trento
tel. 333 3665219 info@emus.it

.... 10 novembre 2007 ore 17.00

demolite le barriere

Dieci anni fa...

Con la chiusura della galleria sud della tangenziale si apre un futuro diverso per il rione di Piedicastello.

Immediatamente dopo la chiusura totale della tangenziale nascono *"Le gallerie Piedicastello"* luogo di memoria, incontro e cultura.

Quattro anni dopo la giunta Andreatta lancia la sfida per la riqualificazione urbanistica di Piedicastello impegnando € 3.500.000 proprio negli anni più difficili per i bilanci comunali.

Le giunte Dellai, Pacher e Andreatta sono state di parola!

11 novembre 2007 ore 11.00

Con la benedizione di don Piero Rattin ....

Maggio 2017 sono partiti i lavori. finiranno nel 2018 ?

1° FASE: demolizione ciambella e svincolo attuale
2° FASE: parcheggio davanti alla ex scuola - nuova via Brescia
3° FASE: apertura parcheggio ex scuola - fognature via Papiria - nuova piazza
4° FASE: apertura nuova piazza e nuova viabilità di via Brescia
5° FASE: nuova piazza S. Apollinare - via Lung'Adige Marco Apuleio
6° FASE: realizzazione area verde tra le piazze e le Gallerie

Riqualificazione urbanistica di Piedicastello

L' Amministrazione Comunale ha previsto nel bilancio triennale 2011-2013 per l'anno 2012 l'opera 4058 art. 951 di spesa n°40940 riguardante la progettazione per il "RECUPERO URBANISTICO - AMBIENTALE DELL'AREA DI PIEDICASTELLO" per un'importo complessivo di € 3.500.00,00.

L'intervento sul quartiere di Piedicastello, già oggetto di progettazione da parte dell'arch. Alda Rebecchi su incarico del Comune nell'anno 1999, ha come obiettivo primario quello di eliminare la barriera fisica costituita dalla tangenziale di Trento e dallo svincolo con caratteristiche extraurbane presente all'imbocco del ponte di San Lorenzo, infrastruttura che per 40 anni ha diviso in maniera netta il quartiere in due parti sia dal punto di vista urbanistico che sociale.

Quindi l'obiettivo principale del progetto è quello di ripristinare i collegamenti fra parti del sobborgo, la piazza storica con la chiesa di S. Apollinare, la canonica, la scuola materna e l'edificato lungo il fiume Adige, ma anche di migliorare i collegamenti fra le parti del sobborgo nord e a sud di via Brescia.

L'area oggetto dell'intervento è quindi ricompresa fra il fiume Adige ad est, la via Papiria a sud e a ovest e l'edificato storico del sobborgo di Piedicastello a nord.

In sintesi la piazza di Piedicastello, della superficie complessiva di mq. 8.000,00 c.a., nel progetto può essere rappresentata come tre grandi macro aree:

- la prima porzione è la piazza storica del sobborgo ampliata verso la chiesa e pavimentata con materiali di pregio come il porfido, sottesa dalla via Brescia e dagli edifici di antica origine, e risulterà la piazza naturale del quartiere, caratterizzata dalle più svariate funzioni sociali indotte anche dalla presenza delle molteplici attività commerciali; assieme al vicolo di Piedicastello ha una superficie pari a circa 2.200 mq;

la seconda, attorno alla zona monumentale chiesa-canonica, valorizzata dagli interventi recupero archeologico-architettonico attualmente in essere;

la terza riguarda il sistema del verde: nel progetto attorno alla piazza è prevista una sistemazione a verde di c.a. 2.800 mq. suddivisa nella zona verso sud, pianeggiante e attrezzata per i bambini (c.a 1.600 mq.), la seconda di raccordo tra piazza e via Brescia (c.a. 700 mq.) con piantumazione arbustiva e percorso pedonale e la terza costituita da un'aiuola attorno ai platani esistenti lungo via Brescia (c.a. 450 mq.).

Punto di partenza del progetto è stato l'avvio di un confronto con le diverse realtà presenti sul territorio che esprimono le varie esigenze legate alla vivibilità degli spazi collettivi, considerando pertanto tutte le funzioni presenti attualmente sull'area o che saranno in futuro insediate.

Tersystem
EDILIZIA STRADALE

Ter System S.r.l. - Via Maso Canton, 61 - 38010 Cavedago (TN)
Tel./Fax 0461.654005 - email: info@tersystem.it
Cod. Fisc. e Partita IVA 02056610229

D. F. Costruzioni
s.r.l.
SEDE LEGALE
38015 LAVIS (Tn) • Via della Zarga 38/40
tel 0461 245500 • fax 0461 243745
e-mail: df@dfcostruzioni.it

NORD
costruzioni
s.r.l.

Via Filos 48 – 38015 LAVIS (TN)
Tel. 0461-24.01.63 Fax. 0461-24.95.33
Mail: info@nordcostruzioni.tn.it
C.F. / P.IVA: 01765810229

Bevibilità, affidabilità e terra trentina
contraddistinguono i vini Gaierhof.
Garanzia di famiglia

Martina Valentina Romina

gaierhof

Azienda Vinicola Gaierhof Srl
Via IV Novembre, 51
38030 Roveré della Luna (TN)
www.gaierhof.com
info@gaierhof.com

#welovegaierhof

F.LLI DE VIGILI
dal 1919
s.n.c.

FABBRICA COLORI VERNICI E SMALTI
TRENTO • Tel. 0461/827835 • Fax 0461/827769 • www.devigili.com • info@devigili.com

ELETTROUTENSILERIA - FERRAMENTA - GIARDINAGGIO

SALONE UOMO

GD

...i capelli sono
una questione di testa
...perciò scegliete con testa
il vostro parrucchiere!

TRENTO - Lung'Adige Marco Apuleio, 40 - Cell. 338 9788090
Orario: 8.00-12.00 / 14.00-19.00 • Venerdì e sabato su appuntamento

centrofiore

Tel.: 0461 348026
ROMAGNANO

GRUPPO CATTOLICA ASSICURAZIONI

FATA ASSICURAZIONI

Ass.I.Fin.S.r.L
Fata Assicurazioni
Viale Adriano Olivetti n.13
Quartiere "LE ALBERE" - 4 piano
38122 - TRENTO - (TN) - Italy
tel. 0461/911885
fax. 0461/911057
info@fatatrento.it - http://www.fatatrento.it/

La farmacia in tasca
Scarica gratis l'innovativa App delle farmacie comunali!

Potrai vedere, chiamare e raggiungere facilmente:
- la farmacia di turno, la guardia medica o la farmacia comunale più vicine a te.

Potrai inoltre:
- vedere e prenotare i tuoi farmaci prescritti su ricetta SSN o altri prodotti di cui hai bisogno presso la farmacia comunale di riferimento o presso un'altra farmacia comunale, con la possibilità di essere avvisato quando sono pronti per il ritiro. Per questo servizio, che è gratuito, devi passare prima in farmacia per attivarlo e ricevere le chiavi di accesso;
- vedere e iscriverti a tutti gli eventi che organizziamo nelle farmacie.

farmacie comunali spa
... quelle con il cuore

Latteria del Sole

produzione e vendita
VIALE VERONA, 129 - TRENTO
tel. 0461 91 11 29 fax 0461 148 23 79
email *latteriadelsole@gmail.com*

punto vendita
VIA SANTA CROCE, 8 - TRENTO
tel. 0461 26 39 98

STILELETTRA
38122 TRENTO - Via Brescia, 19/B
Telefono 0461/983909 - Telefax 0461/983919
e-mail: stiletn@tin.it

RISTORANTE - PIZZERIA
Welcome India
di Singh Bhupinder
SPECIALITÀ CUCINA INDIANA
Corso Buonarroti,
56/a, 38122 Trento
Tel 0461 984255
Cell 380 4747472
www.welcomeindia.it
welcomeindiatrento
SIAMO PRESENTI OGNI SERA PER TUTTA LA DURATA DELLE FESTE CON LA NOSTRA CUCINA

Colori così vivi

...da sembrar veri

Colori così vivi e brillanti ....
da ingannare l'ingenua e leggiadra farfalla.
Colori così fedeli da soddisfare
anche il cliente più esigente.
Da oltre ottant'anni, stampiamo libri,
cataloghi, depliant e ogni tipo di periodico.
Una qualità garantita da una tecnologia
all'avanguardia, severi controlli lungo tutte
le fasi di lavorazione .... e la solita grande
passione che ci accompagna e anima
il nostro lavoro.

saturnia
litografica editrice

38100 trento via canappele, 46
tel. 0461 822636 fax 0461 822624
www.edificiosaturnia.com

EBLI
EDILIZIA
TRENTO | PERGINE

COMETA
CONSORZIO MAGAZZINI EDILI TRENTINO ALTO ADIGE

MATERIALI DA COSTRUZIONE
ATREZZATURE PER CANTIERE
BARBECUE - STUFE - ARREDO GIARDINO

Trento
via Doss Trenta, 11 | 38122 Trento
Tel. 39 0461 982506 | Fax 39 0461 982548
info@ebliedilizia.com

Pergine
via al Lago, 23 | 38057 Pergine Valsugana
Tel. 39 0461 533800 | Fax 39 0461 533801
pergine@ebliedilizia.com

NEW

FERRAMENTATRENTINA.IT www.ebliedilizia.com

Vivai Brugna
PER VOI
DAL 1993
SEGUICI SU FACEBOOK

NAUTILUS sas
di Degasperi Antonio
LAVAGGIO SELF SERVICE
Via Brescia, 27 • Piedicastello, 38122 Trento
Cell. +39 333 3974557
E-mail: rufuse@alice.it

TECNOBASE
1963 - 2013
50
TECNOBASE S.r.l.
RESTAURI
TRENTO - Piazza Piedicastello 24
tel. 0461 263646
e-mail info@tecnobase.it

I quarant'anni dell'Unione Sportiva Piedicastello

La storia della nostra società sportiva nasce esattamente 40 anni fa , in occasione delle Feste di S. Apollinare dal 1977, fu fondata L'Unione Sportiva Piedicastello.
E' la storia di una società sportiva, ma anche di una comunità, di un rione, che subbi in quei anni una smembratura dovuta alla costruzione della tangenziale che segna tuttora la bellezza del rione più antico della città.
Nel 1977, ricordando i successi e la storia della vecchia Audace, società che a cavallo degli anni 60 si rese protagonista della vicende calcistiche della città, e che smise la sua attività nel 1965, nacque con l'aiuto e le offerte dei commercianti e simpatizzanti di allora attivi nel nostro rione. Grazie a queste radicali tradizioni calcistiche, l'Unione Sportiva Piedicastello, NON HA MAI SUBITO BATTUTE D'ARRESTO ed è sempre stata presente nel panorama calcistico della regione. Il calcio è sempre stato un punto chiave dei giovani e cosi, quest'anno in occasione delle feste saremo presenti con una squadra giovanile . Nonostante la presenza di altre discipline sportive il calcio rappresenta attualmente l'attività sportiva maggiormente praticata.
Quest'anno siamo stati impegnati con due squadre nei campionati Provinciali della F.I.G.C. settore dilettanti sia in ambito maschile che femminile, ottenendo la stima e considerazione di avversari e la disponibilità di appassionati che hanno contribuito a creare un clima disteso, e di solidarietà.
Scopo della società è ovviamente quello di continuare l'attività in costante miglioramento, accogliendo i giovani che vogliono fare sport.
Un grazie di stima e riconoscenza va ai tecnici e dirigenti, che con encomiabile passione e competenza hanno messo a disposizione, il loro tempo libero a fronte di sacrifici personali.
Un doveroso ringraziamento va al nostro parroco Don Pietro Rattin per la concessione del campo sportivo adiacente la chiesa , per le partite del Torneo S. Apollinare.

Presidente Sboner Vittorio

Coppa Biasior 81. In piedi: Della Vecchia Marcello all., Nicola Albertini, Massimo Rozzanenti, Niccolini Lorenzo, Meurine Ermanno, Alessandro Sboner, Vittorio Sboner presidente. Accosciati: Franco Martelli, Benacchio Franco, Roberto Cotti, Mauro Tommesini, Andrea Pisacane, Roberto Gadotti.

ANDREATTA & NICOLETTI
IDEE PER PREMIARE
PREMIAZIONI - ABBIGLIAMENTO PERSONALIZZATO
COMUNICAZIONE VISIVA - ARTICOLI PERSONALIZZATI
www.ideeperpremiare.com

Il Libertino
Ristorante Enologico
Tel. 0461 260085
Martignoni Assunta 348 4080907
Maurina Luca 339 5003672
Osteria Tipica Trentina
Giorno di Chiusura Martedì
Pza Piedicastello, 4/6 - 38122 TRENTO
www.ristorantecillibertino.com
libertinotn@gmail.com

43° "Convivio Piedicastello", per mantener viva la tradizione

E' sabato 19 novembre 2016, PIEDICASTELLO è in Festa per il 43° "**Convivio Pedecasteloti**"

La tradizionale romantica rimpatriata di chi ha vissuto per un periodo in questo, a volte travagliato rione, ma sempre amato e difeso riannodando le radici che per i più anziani trovano riscontro nel periodo dopo la seconda guerra mondiale. Lo spontaneo saluto e significativo "benvenuto" da parte di chi vive da sempre sotto il Doss Trento, per loro è stato questo il primo piatto fondamentale, ricco di valori basilari con gli ingredienti di amicizia nei lontani nostalgici ricordi quando l' anagrafe per tutti era fresca, benigna nonché speranzosa. Il secondo momento di giornata da incorniciare è stato il riconoscimento annuale ad un "Pedecastelot dell' Anno" che si sia distinto per la Comunità nell'arco della sua vita proponendosi con altruismo, modestia e continuità dove necessitava una presenza attiva, vedi parrocchia, Festa del Patrono e tanto altro. In più una collaborazione, ben datata, alla mensa dei frati Cappuccini in quel refettorio,(o ristorante del Paradiso?) dove giorno dopo giorno i tanti disperati o solamente bisognosi non mancano di certo.

Queste caratteristiche il Comitato Promotore le ha riscontrate in abbondanza in Fausto Ceschini premiandolo, sia pur con fatica, data la sua proverbiale modestia e riservatezza. Il Convivio però è certo che i "segni" a lui dedicati e riservati come "Cittadino esemplare" del Vescovo monsignor Lauro Tisi, del Sindaco Andreatta, del Governatore della Provincia Autonoma di Trento Ugo Rossi e del presidente della prestigiosa Cassa Rurale di Trento, Fracalossi. Non poteva mancare in primis, da parte nostra, una splendida creazione di Mastro 7. Tutto ciò è andato ad abbellire e impreziosire la sua dimora familiare.

Per la cronaca spicca, dopo la S.Messa celebrata dal nostro don Piero (personalizzata come sempre) il Ristorante Everest ci ha rinnovato e riservato un trattamento tanto apprezzato quanto ricco di prelibatezze della"Casa". All'inizio pranzo tutti i presenti sono stati omaggiati anche quest'anno dello storico e prezioso "Calendario Pedecastelot". Il pomeriggio è trascorso in un crescendo di allegria e piacevolezza e tanti presenti alla fine della festa sono ritornati alle loro case con dei ricchi premi.

Al rituale invito a essere presenti all'appuntamento che non mancherà nel 2017, uniamo un caloroso invito ai più giovani a voler entrare nel Comitato Organizzatore del Convivio, o per sostituire i"Vetusti" o solo per rinforzare questo organismo che intende proseguire e mantenere viva la tradizione Pedecastelota.

La molla vincente potrebbe essere questa: possibilità di lavoro creativo a tutto campo, nonché innovativo e la ricchezza unica ed emozionante di potersi pagare il pranzo come tutti.

Lunga vita al Convivio e a tutto Piedicastello!

Italo Leveghi

Panificio

IANES

VI PRESENTIAMO LE NOSTRE NOVITÀ

Molti dei nostri tipi di PANE
hanno come ingrediente principale
la farina di grano tenero tipo "1",
con il suo buon caratteristico
SAPORE

VI ASPETTIAMO NEI NOSTRI PUNTI VENDITA

VIA MAZZINI, 15	L.A.M.APULEIO, 26	VIA MILANO, 46
VIA TRAVAI, 27	LARGO PRATI, 5	VIA GOCCIADORO, 46
VIA MEDICI, 60	VIA PIAVE, 72	VIA GORIZIA, 27
P.S. CANTORE		

PANIFICIO IANES SNC DI IANES CORRADO & C.
STRADA PER SOPRAMONTE 20
38123 SOPRAMONTE TRENTO
TEL./FAX 0461868004
EMAIL INFO@PANIFICIOIANES.IT

SPACCATE
PANE A FIORE
SPACCATINE ALL'OLIO E/O C. EXOLIVA
FRANCESINI
FRANCESINI PICCOLI
BINE
MANTOVANE MIGNON
BOCCONCINI
BOCCONCINI AL SESAMO
FOGLIETTE
SDRAMELI
GRAMOLATO
SCHIACCIATA
FILONI PIUMA
FILONI FRANCESI
CASERECCIO
FILONI DI SEGALE
FILONCINI DI SEGALE
PANE ALLE OLIVE

pubblicità decorativa

Studio 3A

www.studio3a.tn.it

adesivi, vetrine, automezzi
striscioni, cartelli e segnaletica
t-shirt personalizzate
timbri e targhe

Trento - Via Torre Verde, 40
tel. 0461.981578 - fax 0461.981355

Se le buche volete sistemare,

da Pilati Asfalti dovete andare!

La soluzione ai vostri problemi siamo noi! Siamo una ditta che opera nell'ambito stradale da oltre 10 anni, conosciuta, specializzata e attrezzata per lavori in asfalto tradizionale e colorato, porfido, autobloccanti, grigliati, ecc.

Eseguiamo in giornata:

- ripristini in asfalto di buche e avvallamenti
- scavi anche di piccole dimensioni, in cortili, piazzali, parcheggi, rampe, strade di accesso...

Container per asfalto a temperatura costante

Attrezzature per lavori di asfaltatura

Escavatori adatti anche a lavori di piccole dimensioni

PILATI FRANCESCO

PAVIMENTAZIONI RIPRISTINI IN ASFALTO, PORFIDO E CEMENTO • SCAVI E POSA TUBAZIONI

Via Eregenz, 14 - 38121 Gardolo (TN) - Tel. 0461993491 - Fax 0461956203 - Cell. 3356025855

www.pilatifrancesco.com - info@pilatifrancesco.com - pilatiasfalti@pec.it

Riflessioni su "Piccoli Incanti"

Progetto di produzione culturale che vede nella Creatività lo strumento per passare dal vedere al rispondere e che per un giorno ha trasformato Piedicastello e le sue Gallerie in uno speciale palcoscenico di emozioni e di memoria.

Ecco che sabato 18 Dicembre 2016 un sogno spezzato ma poi risorto ha interessato le vie, la piazza e quelle due gallerie esempio di archeologia urbana prestata alla conservazione della memoria e della storia, passata e futura, con un evento unico nel suo genere a cui hanno partecipato decine di attori e attrici sia del territorio che provenienti da una più vasta area provinciale, nazionale ed internazionale. Un vero e proprio caleidoscopio di emozioni ed un incontro di identità dal quale sono nati quei magici "Piccoli Incanti".

Obbiettivo Centrale era ed è quello di realizzare un "progetto di produzione" che, alla luce dei risultati raccolti nelle varie esperienze riuscisse a dimostrare come la stessa riqualificazione/valorizzazione urbana e territoriale possa passare attraverso l'arte, anzi attraverso quella specifica scienza delle arti applicate che si chiama creatività. Ed ora, dopo l'esperienza di Piediacastello possiamo tranquillamente affermare, alla luce dei risultati, che l'obbiettivo è stato centrato. Piedicastello e le sue galleria hanno vissuto i loro " Piccoli Incanti" e questo nonostante le tante difficoltà ed i tanti ostacoli che ci siamo trovati ad affrontare fino a pochi giorni prima dalla fase finale dell'evento. Ricordiamo che Piccoli Incanti è nato con l'obiettivo, fino ad oggi rispettato, di rappresentare un vero e proprio progetto culturale e sociale di produzione artistica, interdisciplinare e multimediale, basato sul tema della "riqualificazione e valorizzazione urbana del territorio", attento a quelle aree periferiche a rischio degrado, capace di sviluppare il tema della Memoria come fondamenta essenziali per qualsiasi processo di innovazione e dove "la creatività" diventa sia strumento di intervento e di lavoro, che elemento attorno al quale coinvolgere in maniera "applicata" realtà e soggetti del territorio individuato, dando ossigeno e vita a un percorso di cittadinanza attiva, affiancati da altri soggetti del panorama creativo nazionale ed internazionale: questo è quello che abbiamo fatto a Piedicastello e che ha caratterizzato Piccoli Incanti a conferma di come per noi sia molto più importante il percorso che il punto di arrivo. Un percorso avviato mesi prima, con noi ancora al buio sul fatto se si sarebbe fatto o no il progetto, e che come è accaduto per Gardolo ha creato relazioni fra soggetti che prima non ne avevano. Dando vita ad una rete che andrà oltre "Incanti" e per la quale la partecipazione a questo processo ha rappresentato una concreta esperienza di partecipazione, oltre che di incontro e di scambio. Un progetto, "Incanti", che si ripeterà anche quest'anno sempre a Piedicastello, e che vede nella cultura e nella creatività un bene comune da difendere e da utilizzare come valore/strumento con il quale intervenire sul reale: un bene comune capace di valorizzare l'esistente e di rendere visibile l'invisibile. Ma anche una vera e propria esperienza di vita sia sotto l'aspetto della formazione, che della creazione di opportunità reali, che attraverso la ricerca e la

anche questa volta che quello che abbiamo intrapreso è stato e continuerà ad essere percorso interdisciplinare capace di fare rete fra soggetti che pur mantenendo orgogliosamente la loro identità sono disponibili ad affrontare esperienze di processi creativi e produttivi condivisi. Questo per tre anni era accaduto a Gardolo e quest'anno è accaduto a Piedicastello grazie a quello che è stato soprannominato "metodo Incanti", un originale e una prima esperienza di "produzione sul campo" capace di interloquire e di fondersi con il territorio dove viene messa in scena e rappresentata. Ecco che anche per Piedicastello l'obiettivo di agire e pensare in rete è stato centrale, visto che di anno in anno la rete di relazioni create nei vari territori interessati e coinvolti da una produzione come "Incanti" si arricchisce di altre e nuove realtà al punto tale da poter affermare che, grazie sempre alla Creatività che ha dato vita a questo "metodo", ci troviamo di fronte ad una delle prime esperienze di "produzione di e in rete".
Ed allora, popolo dai pensieri spezzati e poi risorti, riprendiamo il nostro cammino, teniamo aperto quel cantiere delle arti e della creatività che ci accompagnerà nella prossima avventura di Settembre, sempre in quella terra al di la del fiume dove quelli che dovevano diventare i ruderi, le macerie di una vera e propria archeologia industriale sono diventate due particolari gallerie in grado di attraversare la nostra memoria, le nostre visioni, la nostra storia passata presente e futura.
Senza dimenticarci di ringraziare e di gioire per quei compagni di viaggio che abbiamo incontrato ed incontreremo nei territori dell'immaginazione e dell'arte. Grazie a Paolo Franceschini che ha creato ponti tra noi e le realtà del luogo, Grazie a William Belli per averci accompagnato per mano nelle memorie del luogo, Grazie a tutte le associazioni e le realtà che hanno dato vita al sogno.
Grazie, Grazie Piedicastello.

ANIMA MUNDI CREATIVITY FACTORY

Festa al Parco

vista la nutrita partecipazione degli anni precedenti è stato deciso di organizzare anche quest'anno quel momento conviviale e di conoscenza per le persone del rione di Piedicastello che abitano vicino al parco Moschen, invito comunque esteso a tutta la comunità.
La data prevista per la manifestazione era sabato 14 maggio, ci si era incontrati più volte per pianificare quel pomeriggio di festa con i vari momenti: dall'aperitivo ai giochi alla cena; solo un punto interrogativo era rimasto, il meteo. Le informazioni di giornali, tv e internet erano discordanti e cambiavano di giorno in giorno. Il venerdì in tarda mattinata, in considerazione dell'abbondante pioggia in corso si decideva di rinviare la manifestazione, concordammo che era la cosa giusta da fare, troppo bagnata l'erba del parco per pensare che, anche se avesse smesso di piovere, bambini e anziani potessero avere momenti di svago.
Ma la festa al parco non è stata cancellata, solo spostata a settembre: il tam tam del rione vi avviserà del giorno e dell'ora.

florart

Un fiore per ogni occasione

TRENTO - Largo Carducci, 10
Tel. 0461 238537

Nel gennaio 2016 è nato nel rione di Piedicastello lo Studio di Logopedia Trento.

Lo Studio ha il suo focus sullo sviluppo comunicativo-linguistico del bambino con l'intento di intervenire precocemente su eventuali difficoltà e/o disturbi per evitare ripercussioni sullo sviluppo cognitivo e relazionale e sulle capacità di apprendimento. Lo Studio di Logopedia offre colloqui, consulenze, valutazioni e trattamenti su linguaggio, comunicazione, apprendimenti, voce e deglutizione volti al benessere del bambino.

Primo colloquio GRATUITO

Studio di Logopedia Trento

Contatti:

+ 347 9141034

logopedista.silvia@gmail.com

Via Dos Trento, 17 - Piedicastello, 38122 Trento

Studio di Logopedia Trento

Dott.ssa Silvia Franceschini

1966
Storia della difesa
del territorio in Trentino
novembre
4 Novembre
2016
LE GALLERIE
1966

La banca custode della città.

Siamo la banca della città. Una realtà solida e affidabile fatta di persone che conoscono e condividono le tue aspettative e le necessità del nostro territorio, delle nostre famiglie e imprese. Per questo investiamo qui i tuoi risparmi. Per costruire insieme la città e il futuro che vogliamo.
Da sempre al tuo fianco, siamo la tua banca a chilometri zero.

Cassa Rurale di Trento
BANCA DI CREDITO COOPERATIVO

www.cassaruraleditrento.it